

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

英皇御准 香港賽馬會助學金第八批名單

刊在第三張第四頁

英國經濟復甦
明年方能出現

近來英鎊強勢不利出口貿易

戴卓爾夫人樂觀看法受考驗

(路透社倫敦三十日電)倫敦一個主要的保守黨雜誌今日指出，英國的經濟增長每年低於百分之二，相信經濟復甦要拖到明年底才能完成。英國工業聯盟在經濟展望時料今年與明年，英國的生產力將增長百分之二，八左右。而去年一月英國工業聯盟所作出的預料是百分之二，五。經濟學家認為英國經濟增長緩慢的原因是英國的強勁對外出口貿易的不良影響。這與經濟學家稱許和研究所院發表關於生產力的報告相背。戴卓爾夫人明年的預料則相反。最近，她下令全國人民的預料，及統計數字加上了人們對前首相戴卓爾夫人所給予的壓力。最近，英國經濟學家為英國的真實性的懷疑，戴卓爾夫人向記者表示，她受到上個月英國出口額占百分之二，五的鼓舞，不過英國政府對這個數字並不表示信心。前經濟發展委員會同。

蘇外長九月初訪問巴黎

西德部

如談判失

程統戰力最威談判之歐

下月度會晤馬為消息，是列根欲與聯改善關係一連串，甚至可在一九九四年總統前會晤聯領袖放夫。

與法國總統協商 解決核武器問題

法蘇最近力謀加強兩國貿易

[illegible]

他表示美、蘇有許
題需要商議，并稱
馬德里會議相當一
一。此間外交觀察
為，國務院證實經

許多間
帶此次
重要認
察家茲
訂爾茲



响影率利受濟經界世
| 高調不國美里加

[illegible]

現貨·減價

示範單位

歡迎參觀



半山地上

麥當勞大廈

每單位

2,519呎

MACDONNELL HOUSE

ALMACDONNELL HOUSE, 999-1000, 999-1000



洽購處：聯邦代理有限公司

RDC AGENTS LTD.

中環皇后大道中70號達卡佛大廈1708室

5-249311

蘇聯外長

（美聯社，法新社）

華盛頓廿九日電：美國國務院今日宣佈：美國國務卿舒爾茲將於下週在馬德里一次「相當重要」的會議中，會晤蘇聯外長。

國務院發言人霍夫曼表示：舒爾茲應里根外長之邀，定於九月七至九日的馬德里行，將在洲安全合作會議的架構以外，他又表示：舒爾茲將於九月底在紐約的聯合國大會中再度會晤。


他表示：蘇有許多問題需要商談，其中此次馬德里會議相當重要。此一對外交關係的鞏固為，國務院證實舒爾茲

（中央社傳聞片）

台北訪問團係孫三之南韓小姐南美（廿歲）。



黃竹坑道53號
近香港仔消防局)



英基工業中心

本港最佳工業區
工源充裕,運輸便捷!

超值現貨廠王
新特價 每呎 **\$310** 起


經濟復甦,自置廠房,大展鴻圖

單位1178呎至全層6009呎
結構新穎,方正無柱位,合輕工業及附設寫字樓

首期二成,十年分期付款
即買即用,歡迎駕臨參觀選購


租售均可

月租
\$270 起



新鴻基地產

香港青洲道30號·新鴻基中心45樓 5-8916833
本地盤查樓處 5-551037 (假日照常)



周生生大廈
彌敦道229號（佐敦地鐵站口）

出 租

高級寫字樓

面積：594/660/880/1,254呎
月租：\$3,300起

地點適中，地方實用，管理完善

中央冷氣、電梯3部
防盜設備、雲石大堂
隔熱玻璃、外型美觀

周生生地產有限公司

九龍彌敦道229號
周生生大廈3字樓
電話：3-7210111

International Electronic Production Conference

INTERNETION/
SEMICONDUCTOR
INTERNATIONAL

'83
HONG KONG

八三年九月一至三日

(每日上午十一時至下午六時，九月三日至下午五時)

英皇御准香港賽馬會沙田馬場

電子生產及半導體展覽會/會議

會議程序：九月一至三日

每日上午九時三十分至下午五時

會議費用：一天.....HK\$300.00

二天.....HK\$550.00

三天.....HK\$700.00

議程包括香港中華廠商聯合會及主辦機構增設的“投資香港電子工業前景”免費講座。

時間：九月二日下午三時至五時。

“投資香港電子工業前景”講座內容包括本港電子工業目前及未來發展趨勢，對本港及海外工業家的支持。會後特設小組討論。
(講座由香港中華廠商聯合會秘書長李澤培先生主持)

大會同時為業內人士舉辦高級專業課程
(Professional Advancement

Course) 主題：“Hybrid Micro-electronics—Theory and Practice”

此專業課程由 Dr. Jerry Sergent 專程由美國來港講授。

課程時間：九月一至三日

每日上午九時三十分至中午十二時

高級專業課程費用 HK\$1,200.00 (包括講義及參與大會每日下午之會議講座。)

大會設有免費接載專車，每日上午10:15由香格里拉酒店開往沙田會場(途經九龍塘地鐵站)，會議專車則由上午8:15開始至9:30，每15分鐘一班。

詳情請與主辦機構聯絡。

主辦機構：CEG 康樂博覽統籌公司

香港夏慤道12號美國銀行中心1504室

電話：6-213578 電訊：62270 CEG HX

贊助機構：(主) 香港中華廠商聯合會

四川省土產
工藝品出口商品展銷會

SICHUAN EXPORT NATIVE PRODUCE
AND ARTS & CRAFTS FAIR



日期：一九八三年八月三十一日至九月十日
時間：上午九時至十二時 下午二時半至五時半
地點：澳門南灣街65號A南通銀行大廈二樓
南光貿易公司陳列室

歡迎各地客商蒞臨洽談業務

移民美國

美前移民局長MR. FOLEY 之合夥人MR. CHANDLER SHARMA, 及其中國律師王博士專程來港, 為決心移民或投資美國人仕解決難題, 提供正確資料, 有關一切查詢, 將會嚴守秘密。

安排約見請電: 5-453483
MISS. LEE 洽

一九九三年八月三十一日

召集人: 鄧明 陳智裕 胡松

芝蔴定於自期
時間下午三時持券
進場大戲院二樓十五號十樓

葵涌葵喜街13號至29號 後便興芳道

永恒工業大廈

近葵芳地鐵站及公共屋邨，工源充足！交通方便

樓上廠房單位面積1301呎/1663呎
樓面負重2.6樓200磅/7.16樓150磅

地下樓高18呎，合貨倉工業用途
首期三成，十年分期付款

現貨租售特廉

一幢全層停車場及貨物起卸庫
車位充足，電梯六部，獨立廁所
僅餘少量單位，歡迎參觀

洽購處：**富輝企業有限公司**
香港德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221280・5-228905

地盤：0-275808
(假日照常)

連威大廈(香港福利街十三至十五號)、
九八年九月十四日

連威大廈(香港福利街十三至十五號)、
九八年九月十四日

連威大廈(香港福利街十三至十五號)、
九八年九月十四日

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更、恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	8.750%	9.500%	9.750%

(最低存款額HK\$ 50,000 -)

詳情請電 5-8230487 向關景高先生查詢
或向華比財務有限公司
香港灣仔高士打道七十七號至
七十九號華比大廈三十一樓
電話: 5-276955, 5-278897, 5-278098

或 **華比銀行**
各分行垂詢

灣仔洛克道三六九號馬師道大單邊

國家大廈高尚住宅廉租

約四呎，四面單邊，房房有窗，兩房一廳。
只餘一間。月租二千七百五十元。

國家商業大廈寫字樓廉租

三百呎至二千一百一十呎 每呎月租五元半起
十樓單位面積二千一百一十呎。
有冷氣、裝修，及辦公設備。每呎月租五元五角
詢問處：本大廈管理處：五——七三六五九九

△OY△

北角英皇道國都戲院大廈，向英皇道

地下旺舖招租 面積二百九十呎。
月租一萬二千元。

國都快餐中心月租二千七百元，設備齊全。

洽租處：國都商場地下管理處。五——七六三三四七

胡耀邦說明北京政策

支持集體個體經濟事業發展

個體經濟發揮四項重大效益

（北京八月廿三日中央社電）國務院副總理胡耀邦，今日在人民大會堂，向全國各界說明北京政策。胡氏在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。胡氏指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。胡氏強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。胡氏列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。胡氏表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。胡氏最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

從事三百門類 個體經濟業務

（北京八月廿三日中央社電）國務院副總理胡耀邦，今日在人民大會堂，向全國各界說明北京政策。胡氏在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。胡氏指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。胡氏強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。胡氏列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。胡氏表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。胡氏最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

陳香梅拜會廖夫人

（北京八月廿三日中央社電）陳香梅女士，今日在人民大會堂，拜會了廖正興夫人。陳氏在會中，向廖夫人致意，並就當前國際形勢交換了意見。陳氏表示，她對當前國際形勢感到擔憂，並希望通過加強國際交流與合作，促進世界和平與穩定。廖夫人對陳氏之關心表示感謝，並表示她將繼續為促進國際友好關係做出努力。

悼念廖承志先生 讚譽他人緣甚好

（北京八月廿三日中央社電）廖正興夫人，今日在人民大會堂，向全國各界說明北京政策。廖夫人在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。廖夫人指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。廖夫人強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。廖夫人列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。廖夫人表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。廖夫人最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

海外公司仍源源來港投資

（香港八月廿三日中央社電）據香港貿易發展局統計，今年前七個月，海外公司來港投資金額，已達一百五十億元，較去年同期增加百分之二十。貿易發展局表示，海外公司來港投資之增加，主要由於香港經濟穩定、市場開放、投資環境優越。貿易發展局指出，香港將繼續吸引海外投資，促進經濟發展。貿易發展局表示，政府將採取一系列措施，支持海外投資之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。貿易發展局最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

冰凍萬二千年 有機物竟復活

（路透社莫斯科廿三日電）蘇聯科學家，今日在莫斯科，向全國各界說明北京政策。蘇聯科學家在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。蘇聯科學家指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。蘇聯科學家強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。蘇聯科學家列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。蘇聯科學家表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。蘇聯科學家最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

共幹貪污十三萬元 武漢法院判處死刑

（武漢八月廿三日中央社電）武漢法院，今日在武漢，向全國各界說明北京政策。武漢法院在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。武漢法院指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。武漢法院強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。武漢法院列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。武漢法院表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。武漢法院最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

倫敦南部發生 一羣少年暴動

（倫敦八月廿三日中央社電）倫敦南部，今日在倫敦，向全國各界說明北京政策。倫敦南部在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。倫敦南部指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。倫敦南部強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。倫敦南部列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。倫敦南部表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。倫敦南部最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

大陸各地 匪徒橫行 殺人越貨

（中央社北平廿三日電）北平，今日在人民大會堂，向全國各界說明北京政策。北平在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。北平指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。北平強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。北平列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。北平表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。北平最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

中外學者 在京探討 中藥功能

（北京八月廿三日中央社電）中外學者，今日在人民大會堂，向全國各界說明北京政策。中外學者在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。中外學者指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。中外學者強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。中外學者列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。中外學者表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。中外學者最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

武漢法院判處死刑 共幹貪污十三萬元

（武漢八月廿三日中央社電）武漢法院，今日在武漢，向全國各界說明北京政策。武漢法院在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。武漢法院指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。武漢法院強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。武漢法院列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。武漢法院表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。武漢法院最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

青棒青少棒隊 祝勝利贈禮物

（中央社北平廿三日電）北平，今日在人民大會堂，向全國各界說明北京政策。北平在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。北平指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。北平強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。北平列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。北平表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。北平最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

日本科學家發明 一種化合物 能夠對付癌症

（路透社東京廿三日電）日本科學家，今日在東京，向全國各界說明北京政策。日本科學家在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。日本科學家指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。日本科學家強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。日本科學家列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。日本科學家表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。日本科學家最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

智利政府動盪透視 陳仲賢

（路透社聖地亞哥廿三日電）智利政府，今日在聖地亞哥，向全國各界說明北京政策。智利政府在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。智利政府指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。智利政府強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。智利政府列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。智利政府表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。智利政府最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

求中美貿易正常化 為不結盟友好國家

（路透社華盛頓廿三日電）美國政府，今日在華盛頓，向全國各界說明北京政策。美國政府在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。美國政府指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。美國政府強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。美國政府列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。美國政府表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。美國政府最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

台北三十三度 台北三十三度

（中央社台北廿三日電）台北，今日在人民大會堂，向全國各界說明北京政策。台北在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。台北指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。台北強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。台北列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。台北表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。台北最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

對華航降落權問題 菲仍盼台忍耐幾天

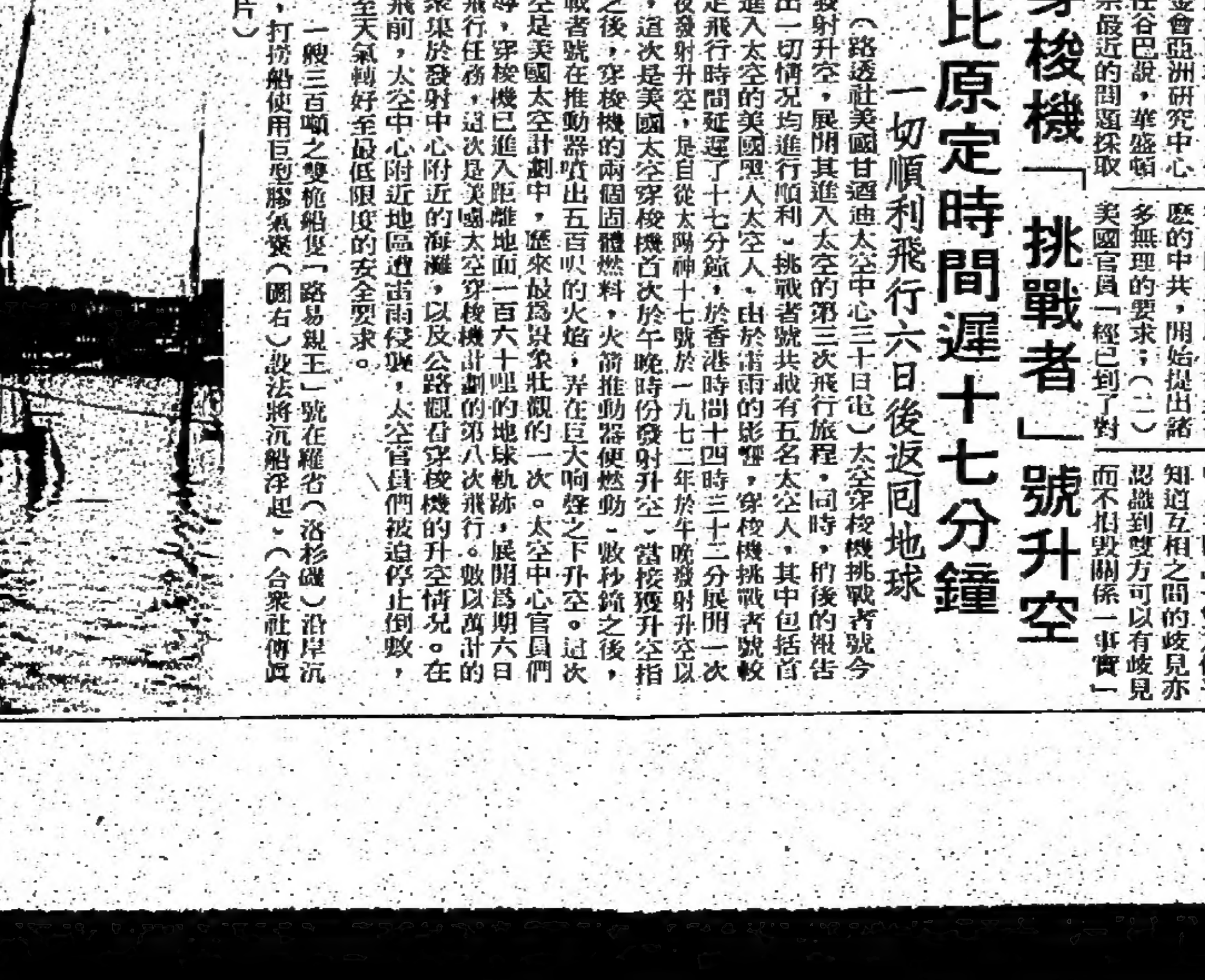
（中央社台北廿三日電）菲律賓政府，今日在馬尼拉，向全國各界說明北京政策。菲律賓政府在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。菲律賓政府指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。菲律賓政府強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。菲律賓政府列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。菲律賓政府表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。菲律賓政府最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

伊爾官員 與四槍手 直接談判

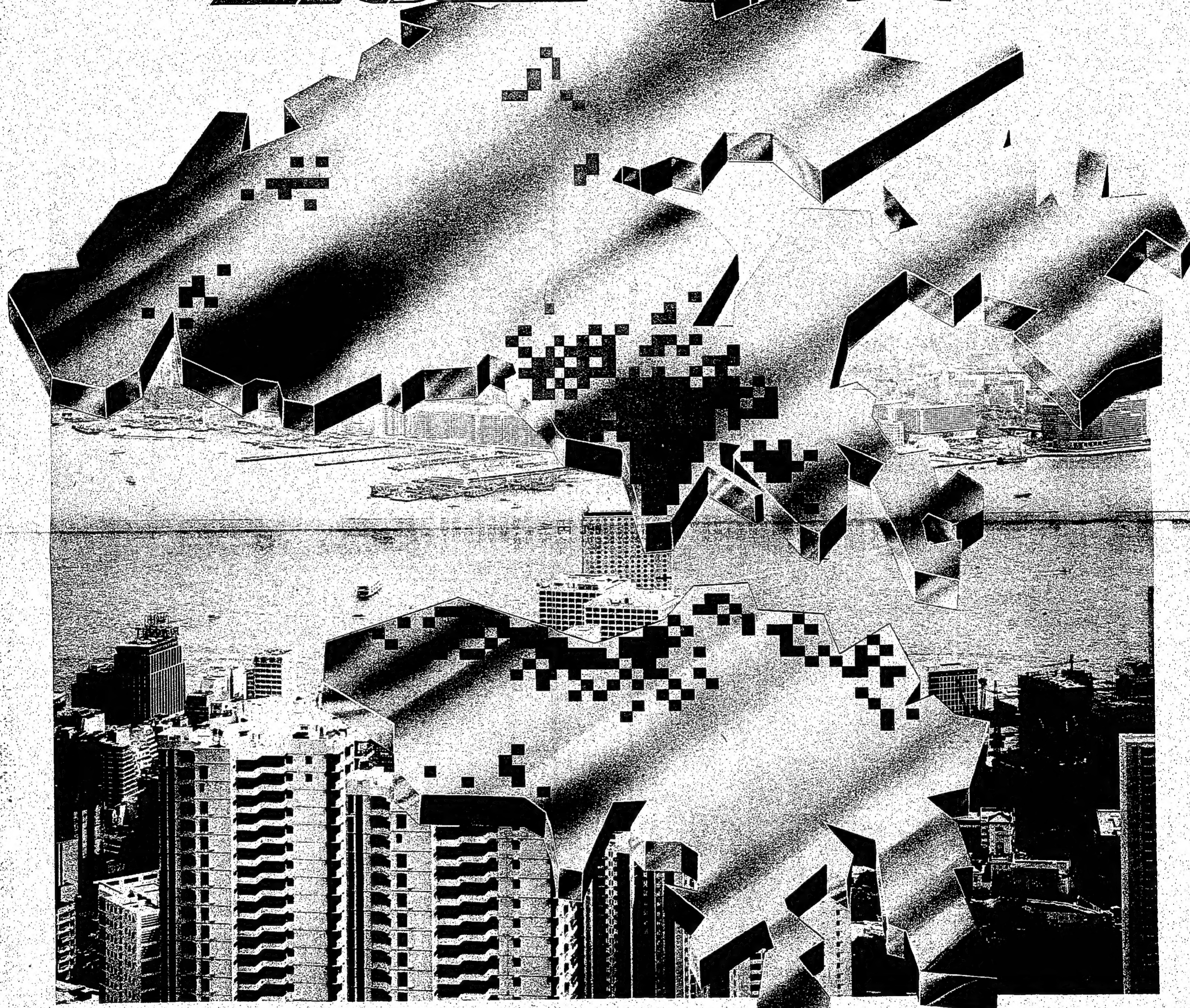
（路透社巴格達廿三日電）伊拉克政府，今日在巴格達，向全國各界說明北京政策。伊拉克政府在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。伊拉克政府指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。伊拉克政府強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。伊拉克政府列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。伊拉克政府表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。伊拉克政府最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。

比原定時間遲十七分鐘 穿梭機「挑戰者」號升空

（路透社華盛頓廿三日電）美國政府，今日在華盛頓，向全國各界說明北京政策。美國政府在會中，首先說明北京政策之基本精神，即：在堅持社會主義道路的前提下，實行改革開放政策，發展社會生產力，提高人民生活水平。美國政府指出，北京政策之核心，在於支持集體經濟與個體經濟之發展。美國政府強調，個體經濟之發展，對於解決就業問題、增加社會財富、滿足人民生活需要，具有重大意義。美國政府列舉了個體經濟發展之四項重大效益：一、增加就業機會，緩解就業壓力；二、增加社會財富，提高人民生活水平；三、滿足人民生活需要，改善生活質量；四、促進市場競爭，提高經濟效率。美國政府表示，政府將採取一系列措施，支持個體經濟之發展，包括簡化行政手續、減輕稅收負擔、提供技術培訓等。美國政府最後表示，政府將繼續堅持改革開放政策，為社會主義事業之發展做出更大貢獻。



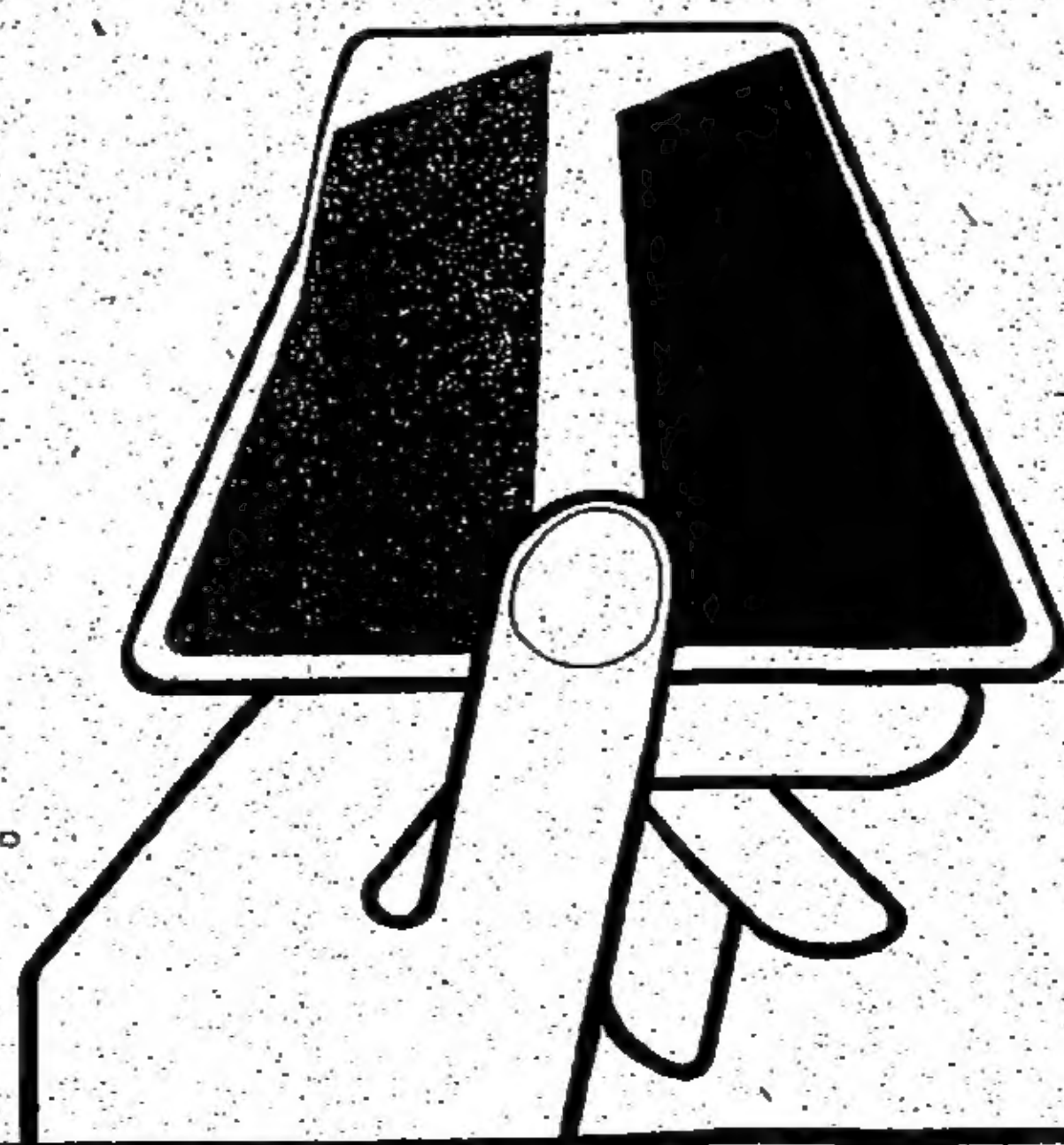
一手在手 銀通港澳



閣下如在「銀通」所屬之會員銀行開有支票往來戶或儲蓄戶，即可申請領取「銀通服務機」之「銀通咭」。
「銀通」會員銀行遍及港九新界，以至澳門，其裝設之「銀通服務機」，可供閣下隨時憑密碼提支現金，轉撥款項，查閱結存，領取支票簿、月結單或提款單等之用。私人密碼並可隨時轉換，以策安全。

「銀通服務機」現正在各會員銀行之分行陸續裝置。緊接着愈多之銀行參與此項服務，顧客當會愈感便利。

「銀通」已定於一九八三年九月一日開始服務，詳情請向各「銀通」會員查詢。



銀通會員銀行（以筆劃為序）

上海商業銀行
大豐銀行，澳門
中南銀行
中國銀行
交通銀行
永隆銀行
東亞銀行

金城銀行
南洋商業銀行
南通銀行，澳門
美國大通銀行
香港集友銀行
浙江第一銀行
浙江興業銀行

國華商業銀行
華僑商業銀行
新華信託儲蓄商業銀行
廣東省銀行
寶生銀行
鹽業銀行

銀通

本港新聞

新兩局委員任期有待宣布

席議官非加增席議守官減削

訂修待須定規關有制王英 閱審院密樞及王女送呈正現

【本報訊】英王伊利沙伯二世，於昨日下午，在白金漢宮，接見由港督麥理浩爵士陪同的香港立法局及行政局委員。英王在接見時，曾與各委員交換意見，並對香港目前的發展表示關注。英王在接見後，曾與各委員合影。英王在接見時，曾對各委員在過去一年中所作的貢獻表示讚賞，並對香港未來的發展表示信心。英王在接見時，曾對各委員在過去一年中所作的貢獻表示讚賞，並對香港未來的發展表示信心。

中英會談九月重開

港督在英加緊部署 本週晉謁首相匯報談判經過

【本報訊】港督麥理浩爵士，將於本週內，前往英國，向首相希思匯報中英會談的經過。麥理浩爵士在英期間，將與希思首相及英外交部官員會談，並向英政府提出香港方面的建議。麥理浩爵士在英期間，將與希思首相及英外交部官員會談，並向英政府提出香港方面的建議。

檢控違例出售藥物

首七個月八十三宗 中藥參入西藥出售亦屬違法

【本報訊】衛生局昨日公佈，首七個月內，共檢控八十三宗違例出售藥物案件。其中，中藥參入西藥出售亦屬違法。衛生局表示，將繼續加強對藥物銷售的監管，以保障市民的健康。

航運業繁忙今破紀錄

明證一又甦復濟經 增激運貨入出航河內與洋遠

【本報訊】據統計，本港航運業在過去一年中，表現非常繁忙，並創下新高。據統計，本港航運業在過去一年中，表現非常繁忙，並創下新高。

電子業籲港府設中央實驗室

財政司彭勵治拒絕所請 無意給予工業直接援助

【本報訊】香港電子業協會昨日向港府提出建議，要求港府設立中央實驗室，以促進電子業的發展。然而，財政司彭勵治表示，港府目前無意給予工業直接援助，並對該建議表示遺憾。

大嶼山梅窩新巴士線

明起開辦新巴士線 由梅窩開往大嶼山

【本報訊】由梅窩開往大嶼山的巴士線，將於明日起正式開辦。該巴士線將為大嶼山居民提供更便利的交通服務。

地方法院 裁判權擴大

【本報訊】地方法院的裁判權將進一步擴大，以處理更多的民事案件。這將有助於減輕高等法院的負擔，並提高司法效率。

學生乘搭車船優待證

九月一日起接受申請

【本報訊】學生乘搭車船優待證的申請，將於九月一日起正式接受。學生可憑此證享受車船票價優惠。

美元重越七五〇關

市場冷靜交投疏落 港匯指數跌為七十一點七

【本報訊】美元匯率昨日重創，重創七五〇關。市場冷靜，交投疏落。港匯指數昨日下跌，收市報七十一點七。

七月月份落成新樓宇

報價總值逾十二億 較去年同期增加逾一倍

【本報訊】根據統計局公佈的數據，七月份落成新樓宇的報價總值超過十二億元，較去年同期增加了一倍以上。這顯示了香港房地產市場的持續增長。

文華商業中心

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點，優點遠超租值。

- 商場設計，美侖美奐
- 兩幢高十二層之寫字樓大廈
- 反光隔熱玻璃幕牆
- 十二部電梯及廿四部扶手電梯
- 現代化專業保安管理

交通非常方便
特設地庫車位150個
中央冷氣及消防設備
商場露天大堂，美觀舒適

有關租務事宜，請聯絡：
香港發展有限公司
地址：九龍尖沙咀梳士巴利道20號
新文華中心寫字樓401室
電話：3-699211
文華商業中心辦事處
電話：3-699361

公共交通將供過於求

小人之心度君子之腹

【本報訊】隨著香港人口的不斷增加，公共交通工具的需求也日益增長。然而，由於小人之心度君子之腹，導致公共交通工具供不應求。政府應加強對公共交通的投入，以滿足市民的需求。

文華商業中心

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點，優點遠超租值。

商場設計，美侖美奐
兩幢高十二層之寫字樓大廈
反光隔熱玻璃幕牆
十二部電梯及廿四部扶手電梯
現代化專業保安管理

交通非常方便
特設地庫車位150個
中央冷氣及消防設備
商場露天大堂，美觀舒適

有關租務事宜，請聯絡：
香港發展有限公司
地址：九龍尖沙咀梳士巴利道20號
新文華中心寫字樓401室
電話：3-699211
文華商業中心辦事處
電話：3-699361

本港新聞

觀樂況情口出貨港年今
八之份百達將

示表輝紹梁事理助部易貿會商總
主為家國歐西美北以長增銷外年今
單訂月個三獲接已少最廠工份部大

【本報專訊】總商會貿易部助理梁紹輝表示，今年前八個月，香港出口貨物總值已達一百零八億元，較去年同期增長百分之八。梁氏指出，今年前八個月，香港出口貨物總值已達一百零八億元，較去年同期增長百分之八。梁氏指出，今年前八個月，香港出口貨物總值已達一百零八億元，較去年同期增長百分之八。



全日本鼓連盟選派八個表演團，共七十八人來港，演出傳統的日本鼓樂，為本港的熱鬧。

本港外貿仍有隱憂

紡織品輸美對台韓大陸競爭
美修訂特惠稅則對港可能受影響

【本報專訊】香港紡織業協會主席梁錦榮表示，雖然今年前八個月，香港出口貨物總值已達一百零八億元，較去年同期增長百分之八。梁氏指出，今年前八個月，香港出口貨物總值已達一百零八億元，較去年同期增長百分之八。梁氏指出，今年前八個月，香港出口貨物總值已達一百零八億元，較去年同期增長百分之八。

美國經濟復甦持續

港貨往銷將增一成
西歐市場英德表現最佳

【本報專訊】美國經濟復甦持續，港貨往銷將增一成。西歐市場英德表現最佳。美國經濟復甦持續，港貨往銷將增一成。西歐市場英德表現最佳。美國經濟復甦持續，港貨往銷將增一成。西歐市場英德表現最佳。

退回未能運用配額

截止期限須提前一月
工商署收集意見考慮如何修訂

【本報專訊】工商署收集意見考慮如何修訂退回未能運用配額。截止期限須提前一月。工商署收集意見考慮如何修訂退回未能運用配額。截止期限須提前一月。工商署收集意見考慮如何修訂退回未能運用配額。截止期限須提前一月。

（本報專訊）工商署收集意見考慮如何修訂退回未能運用配額。截止期限須提前一月。工商署收集意見考慮如何修訂退回未能運用配額。截止期限須提前一月。工商署收集意見考慮如何修訂退回未能運用配額。截止期限須提前一月。

日本民族善打鼓

鼓樂團各具特色
參加第八屆亞洲藝術節演出並舉辦講座

【本報專訊】日本民族善打鼓，鼓樂團各具特色。參加第八屆亞洲藝術節演出並舉辦講座。日本民族善打鼓，鼓樂團各具特色。參加第八屆亞洲藝術節演出並舉辦講座。日本民族善打鼓，鼓樂團各具特色。參加第八屆亞洲藝術節演出並舉辦講座。



（本報專訊）日本民族善打鼓，鼓樂團各具特色。參加第八屆亞洲藝術節演出並舉辦講座。日本民族善打鼓，鼓樂團各具特色。參加第八屆亞洲藝術節演出並舉辦講座。日本民族善打鼓，鼓樂團各具特色。參加第八屆亞洲藝術節演出並舉辦講座。

地產建築人士反對

分四期限工程進度
代表指現限彈性港府允擴置計劃

【本報專訊】地產建築人士反對分四期限工程進度。代表指現限彈性港府允擴置計劃。地產建築人士反對分四期限工程進度。代表指現限彈性港府允擴置計劃。地產建築人士反對分四期限工程進度。代表指現限彈性港府允擴置計劃。

要求各區議會討論

單身人士安置條例
區議會應先討論再作決定

【本報專訊】要求各區議會討論單身人士安置條例。區議會應先討論再作決定。要求各區議會討論單身人士安置條例。區議會應先討論再作決定。要求各區議會討論單身人士安置條例。區議會應先討論再作決定。

國際認可
CDC PLATO
電腦文憑課程

獨特電腦設備：香港唯一設置全球最先進之 PLATO 及 IBM 電腦設備供學生實習之電腦教育中心。PLATO 電腦教育系統已遍設全球 47 所 CDEI 中心及六十餘間大學，並獲美國 General Motors, American Airlines, Du Pont 及 Shell 各大機構採用作為訓練員工之用。

最先進及完善之電腦訓練課程：超過 8,000 小時之電腦教材軟件，提供國際認可之文憑課程，為美國 Control Data Corporation 與 University of Illinois 合作投資九億九千萬元及研究二十年之成果。

一年制證書課程
(星期一、三、五晚上課)
可報考 GCE, City & Guilds 及 BCS 等公開試。

CDI 文憑課程
(獨特之 PLATO Self-paced Learning System 使學員可自擇上課時間，課程可在六個月至兩年內完成。)

適合中五程度，可選擇在香港、加拿大或澳洲就讀，考試合格者頒發 Control Data Corporation 之專業文憑。

進修課程(每科兩至三個月完成)
學生修畢課程，考試合格可獲發證書。

• Computer Fundamentals & BASIC Programming
• Computing & Word Processing for Secretary
• Introduction to Data Processing
• Programming in COBOL
• RPG II Programming
• Introduction to System Analysis
• CDI 為 Control Data Corporation 之電腦教育服務部門。

九月開課，報名從速。
免費電腦職業及進修講座，歡迎來電詢問。

CONTROL DATA Courses
(U.S.A.)
operated at Baldwin College (H.K.)
九龍油麻地南京街30號(地鐵佐敦站)
電話：3-303231

英國文化協會
THE BRITISH COUNCIL

英語課程
一九八三年秋季學期：九月廿三日至十二月十六日

普通英語——由初級至高級班
創構文憑試高級班
商業英語——中級及高級班
中級商業書寫技巧課程
秘書英語班
社交英語班
倫敦 GCE 英語課程
創構文憑試初級班
文憑試課程

本會為香港考試局立業之考試中心，程度適合之本會學生可在本會報考香港中學會考及英文英語會考。

各生現可選擇在下列地點上課：
香港區：英國文化協會 香港軒尼詩道255號
九龍區：拔萃女書院 九龍佐敦道一號
真光女書院 九龍油麻地窩打老道54號A

最後測驗日期：九月十一日(星期日)

就讀本會課程者須經入學測驗，投考者須於入學測驗前預備以下地點辦理入學測驗手續：
香港辦事處：5-738815 底層圖書室 九龍油麻地30號
軒尼詩道255號本會 電話：5-738966 星期一至六 上午九時至下午六時半
星期一至五 上午九時至晚上七時 (旺角及觀塘地鐵站)
星期六 上午九時至晚上七時

伯明翰電腦商專學院

九月份專修課程

電腦科
Intensive Cert. in Computer Studies
Computer Concept FUNDAMENTAL COURSE
初級電腦
Introductory Course Computing Studies Part (i) Computer Concept & Operation
電腦概念及操作
Part (ii) Basic Programming
基本電腦編程
★高級電腦課程學校備版

商科
Elementary Bookkeeping 初級簿記
Higher Accounting 高級會計
Pitman S/M 必文速記
Typewriting (Steno, Inter, Adv) 打字
Electric Typewriting 電機打字
Secretarial Practice 秘書實務
Business English 商業英語
I/E & OIF 進出口實務
Oral English 英語會話

一年制文憑課程

④專業電腦全科文憑 ⑤會計學文憑
⑥管理學文憑 ⑦行政秘書文憑

現代化教學設備：
大型IBM S34電腦系統室
微型電腦室，王安電腦
IBM電機打字室
電腦教育電影室
電腦及商科參考圖書館
(本校為必文考試中心)

師資優良：
課程由英國電腦管理學會會員
香港電腦學會會員
工商界高級行政人員
專業會計師
工商管理碩士任教

地址：旺角彌敦道128號(近伊利沙伯青年體育館)
電話：3-887068-0

香港仔坊會
安排青少年
參觀觀政署

（本報專訊）為使青少年了解政府運作，香港仔坊會將於九月三日（星期日）上午九時至十一時，安排一團青少年參觀觀政署。參觀者須由坊會負責人陪同，並繳納報名費一百元。坊會表示，此次參觀活動旨在讓青少年了解政府運作，並加強與政府的聯繫。

（本報專訊）為使青少年了解政府運作，香港仔坊會將於九月三日（星期日）上午九時至十一時，安排一團青少年參觀觀政署。參觀者須由坊會負責人陪同，並繳納報名費一百元。坊會表示，此次參觀活動旨在讓青少年了解政府運作，並加強與政府的聯繫。

（本報專訊）為使青少年了解政府運作，香港仔坊會將於九月三日（星期日）上午九時至十一時，安排一團青少年參觀觀政署。參觀者須由坊會負責人陪同，並繳納報名費一百元。坊會表示，此次參觀活動旨在讓青少年了解政府運作，並加強與政府的聯繫。

本港新聞

二十間銀行合作 組成銀聯通寶系統 九一開始免費服務

【本報訊】由二十間銀行組成的「銀聯通寶」系統，將於九月一日起正式開始運作。該系統由九家銀行發起，包括：渣打銀行、匯豐銀行、中環銀行、香港銀行、華比銀行、荷蘭銀行、橫濱正金銀行、三井銀行及東京麥加利銀行。該系統旨在為客戶提供更廣泛的銀行服務，包括：存款、放款、匯兌、證券、保險及信託等。該系統將為客戶提供一個統一的服務平台，客戶可以透過該系統進行各種銀行業務。該系統將為客戶提供一個統一的服務平台，客戶可以透過該系統進行各種銀行業務。

跑馬地鳳輝台命案 女死者男友 被控謀殺罪

【本報訊】跑馬地山莊鳳輝台命案，昨（廿九）日經裁判官裁定，被告陳國治（即陳國治）被控謀殺罪。陳國治現年三十四歲，現居跑馬地山莊鳳輝台。陳國治於八月廿九日，在跑馬地山莊鳳輝台，將其女友陳國治（即陳國治）殺害。陳國治被控謀殺罪，並被控藏有兇器。陳國治被控謀殺罪，並被控藏有兇器。陳國治被控謀殺罪，並被控藏有兇器。

「飲百事、行美國運」結束 頭獎幸運兒免遊美國

【本報訊】「飲百事、行美國運」活動，自本年五月初開始，至今已屆滿一年。該活動旨在推廣百事可樂，並為美國運籌籌款。該活動已於昨日結束。頭獎幸運兒為一名男子，他獲得了免遊美國的資格。該活動已於昨日結束。頭獎幸運兒為一名男子，他獲得了免遊美國的資格。



程課加參內所導教 犯輕年位七 書證語英獲

【本報訊】一名十七歲少年，因涉及一宗案件，被控以多項罪名。該少年在法庭上獲准使用英語證詞。該少年在法庭上獲准使用英語證詞。該少年在法庭上獲准使用英語證詞。



【本報訊】一名男子在跑馬地山莊鳳輝台被殺害。警方正在調查此案。警方正在調查此案。警方正在調查此案。

【本報訊】一名男子在跑馬地山莊鳳輝台被殺害。警方正在調查此案。警方正在調查此案。警方正在調查此案。

超值旺舖

地點	面積	租金	其他
灣景中心	157-557呎	\$1,500/呎起	9呎起
永利中心	172-308呎	\$1,500/呎起	9呎起
新美中心	108-167呎	\$1,500/呎起	9呎起
金源中心	108-167呎	\$1,500/呎起	9呎起
年豐大廈	108-167呎	\$1,500/呎起	9呎起
德利閣	108-167呎	\$1,500/呎起	9呎起
怡和閣	108-167呎	\$1,500/呎起	9呎起
利源閣	108-167呎	\$1,500/呎起	9呎起
半島中心	108-167呎	\$1,500/呎起	9呎起

大中華表行

GREAT CHINA WATCH CO.

香港干諾道中六十二號 電話：5-430968, 5-411399

新址落成誌慶

亞米茄星座天文台表
瑞士傳統精湛製表工藝，設計
卓爾不凡，渾然天成。
至善至美。 OMEGA

天梭薄庄石英表
線條優美高雅，充滿時代氣息，
無論何時何地，均勝人
一籌，獨特出眾。 TISSOT

請駕臨大中華表行參觀選購

Ref. DD 398 086-4 Ref. FZ 9915-4 Ref. ZF 99210

安天時洋行敬賀

報晚僑華

馬經明天復版

各大名家執筆

兩地晨操實錄

馬匹近況分析

欄中偉安魯藍零第簡
邊郎濟培喬生雁一老
客將濟培喬生雁一老

• 筆執 •

徵購發展地皮

某大地產公司誠徵香港九龍或
新界適合發展地段以供發展住
宅等用途，有意出讓者請撥電
3-682249與余君接洽

本港新聞

車家私劫騎匪三涉水深 砂金萬百走劫

去而車駕車落主事迫出齊槍刀 遁逃物賊携車貨劫另車棄途半

【本報訊】一輛載有價值約一百五十萬元工業用金砂的私家車，昨晨駛經深水埗道，被三名持刀及槍的匪徒攔截，匪徒迫出車主，搜去金砂，並將車主棄在途旁，隨後棄車而逃。

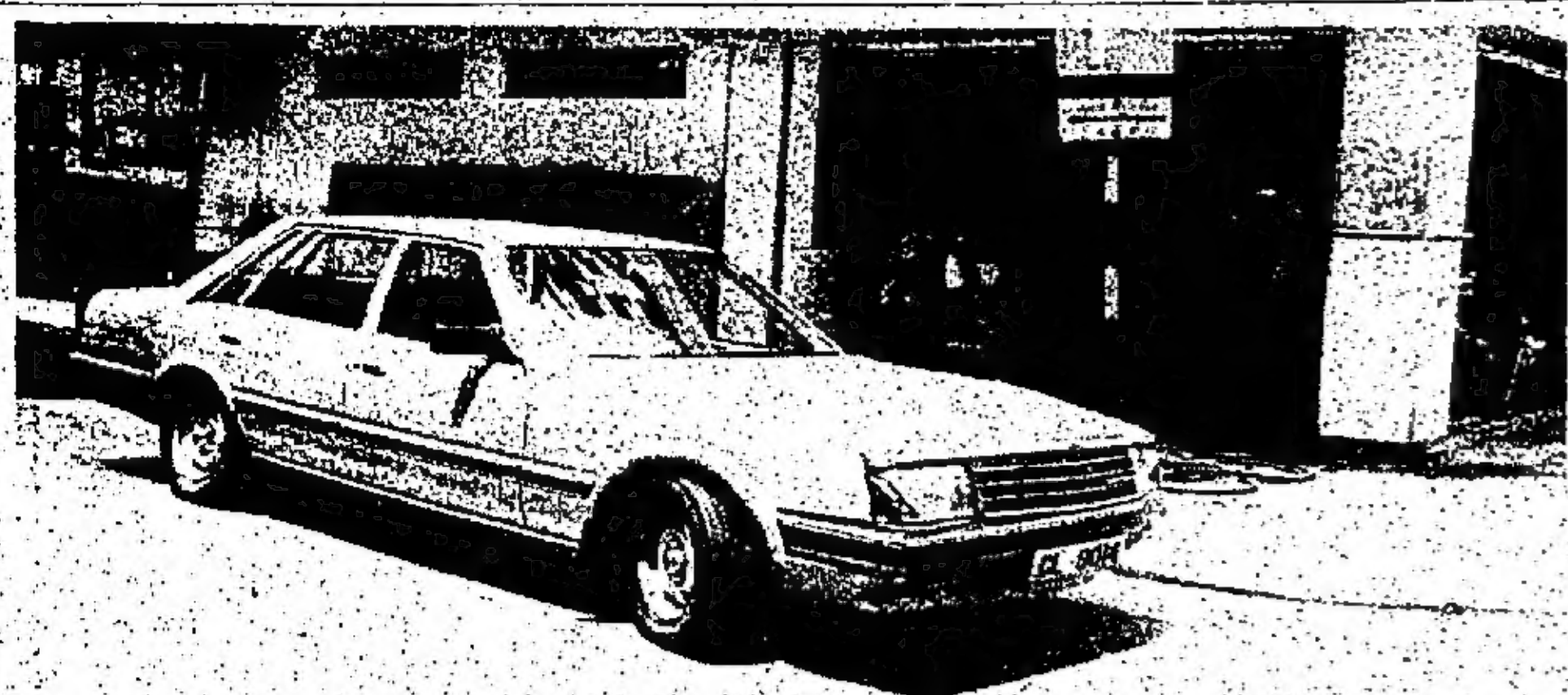
警方接報後，隨即展開調查，並在深水埗道附近，將該名車主救出。車主表示，他是在被匪徒攔截後，被迫交出金砂，並被匪徒搜去身上現金及珠寶。車主隨後被匪徒棄在途旁，隨後被警方發現並救出。

迎面撒胡椒粉 歹徒截劫錢袋

事主負創窮追三匪棄物逃走

【本報訊】兩名匪徒，昨午在深水埗道，向一名男子迎面撒胡椒粉，並搶去其錢袋。事主負傷後，窮追三匪，但匪徒棄物逃走。

警方接報後，隨即展開調查，並在深水埗道附近，將該名男子救出。男子表示，他是在被匪徒撒胡椒粉後，被搶去錢袋，並被匪徒搜去身上現金及珠寶。男子隨後被匪徒棄在途旁，隨後被警方發現並救出。



深井附近車禍導致三人受傷 屯門公路四車連撞

夫婦拋出車外重傷 閃避迎面車輛失事

【本報訊】屯門公路，昨午發生一宗四車連撞車禍，導致三人受傷。其中一對夫婦被拋出車外，重傷。警方接報後，隨即展開調查，並在屯門公路附近，將該名男子救出。男子表示，他是在被迎面車輛撞倒後，被拋出車外，隨後被警方發現並救出。



大埔公路車禍奪命 貨車撞斃婦人

死者身世不明 警方欲目擊人

【本報訊】大埔公路，昨午發生一宗車禍，導致一名婦人喪生。死者身世不明，警方欲目擊人。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現了死者的屍體。警方隨後在該處發現了死者的屍體，並將其移屍到醫院進行檢驗。



自動交出毒品 男子藏海洛英 被判入獄五年

【本報訊】一名男子，因藏有海洛英，被判入獄五年。該名男子在法庭上表示，他願意自動交出毒品。法官在判決時表示，該名男子藏有海洛英，情節嚴重，必須入獄服刑。該名男子在法庭上表示，他願意自動交出毒品，並請求法官從輕發落。

精選細挑!



通訊服務有限公司獨家
提供香港電話公司嘉許之優質
電訊產品。

閣下若對選用商業電話及電訊系統，
或家庭用電話要求嚴格的話，通訊服務有限公司當能為閣下提供
理想選擇。

通訊服務有限公司獲具一百多年經驗之香港電話公司支持，
服務專業化，誠堪信賴，所有銷售及安裝之產品及服務，均榮獲
香港電話公司嘉許，保證品質優越、性能超卓、服務優良、
物有所值，及完全符合本港電話網絡之規格。

總之，選擇優質之電訊產品，通訊服務有限公司最能
迎合閣下需要。

請即致電 5-8288111。

通訊服務有限公司
通訊服務有限公司為香港電話公司之附屬機構



本港新聞

打劫旺角一電子錶公司 兩匪當場被捕 各判入獄七年

【本報訊】旺角一間電子錶公司，於本月八日，發生一宗搶劫案，兩名匪徒當場被捕，各判入獄七年。

案發於本月八日，旺角一間電子錶公司，兩名匪徒闖入店內，搶劫店內現金及電子錶，價值約一萬二千五百元。兩名匪徒在案發後，被警方追捕，並在旺角區內被捕。

兩名匪徒分別被判入獄七年，並處以鞭刑。

離警隊人數減少 去而復返大不乏人

【本報訊】離警隊人數減少，去而復返大不乏人。

據警方統計，去年離警隊的人數為一千八百人，較前年減少百分之十。其中，有百分之二十的人，在離警隊後，又返回警隊工作。

警方表示，離警隊的人數減少，主要是由於警隊的工作壓力大，以及薪酬待遇不理想。而返回警隊的人，則主要是由於對警隊的工作感到興趣，以及對薪酬待遇感到滿意。

雲雲山布袋案 女被告昨日再提訊

【本報訊】雲雲山布袋案，女被告昨日再提訊。

該名女被告，被控在雲雲山布袋內藏有毒品，價值約一萬元。昨日，法院對該名女被告進行提訊，並判處其入獄六個月。

該名女被告表示，她對被控藏有毒品一事，感到十分委屈，並表示她將會向警方提出上訴。

兩匪尚有線良知 輕判入獄五至六年

【本報訊】兩匪尚有線良知，輕判入獄五至六年。

兩名匪徒在案發後，主动向警方投案，並承認其罪行。法院在考慮到他們的悔過表現，決定對他們進行輕判，分別入獄五至六年。

法院表示，兩名匪徒在案發後，表現出了誠意悔過，並主動配合警方調查，因此決定對他們進行輕判。

毀壞房屋署鐵門 青年罰款三百

【本報訊】毀壞房屋署鐵門，青年罰款三百。

一名青年在房屋署的鐵門上塗鴉，並將其破壞。房屋署人員發現後，立即向警方報案。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將該名青年抓獲。

法院在考慮到該名青年的行為，決定對其處以罰款三百元。

四青少年被控 一人認罪三人續訊

【本報訊】四青少年被控，一人認罪三人續訊。

四名青少年被控在旺角區內，搶劫一名路人的現金及電子錶。其中一名青少年在庭上認罪，並被判入獄六個月。另外三名青少年則被押後再訊。

法院表示，四名青少年的行為，嚴重侵犯了路人的財產安全，因此決定對他們進行嚴懲。

會商僑山中 餐叙聯九港遊

【本報訊】會商僑山中，餐叙聯九港遊。

僑務委員會與九個港區旅遊協會，於昨日在僑務委員會舉行會商。會商內容包括加強僑務工作，以及促進九個港區旅遊業的發展。

會商在友好氣氛下進行，雙方均表示將會加強合作，共同為僑務工作及旅遊業的發展而努力。

回六十三第年三八九一行印報日僑華
史歷久悠有 值價考參有

看香港年鑑

1983 行印報日僑華

映反的化進會社律法濟經治政有
照寫的爭競業商市股行銀融金有
錄紀的況實樂娛團社育教化文有
劃刻的動活教宗療醫電郵通交有

類大六十括包 頁餘百六書全
元五卅售册每 刷印式柯裝精

處書售
一八一九四一五：總經銷處 號六—至六〇—道李南港香
七三六—一五：經銷處 下德行銀入華港街德信和號：處分區中
三九六〇四六—五：經銷處 下地號七二—街德信和號：處分區北
九四七〇四八—三：經銷處 下地號七九四街德信和號：處分區旺

售代有均局書大各

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

Canon AP200 AP350 電子打字機

性能優越 使用簡便 價格低廉

南方打字機行
香港德輔道中二二二號二〇三室
TEL: 5-242937, 5-242686

人事管理實務
函授證書課程（摘要）

香港管理專業協會與華僑日報聯合舉辦

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976

最名貴書畫展

展出三百 藏畫二千 鑑定精確 訂價特廉

展品包括：宋元古畫 沈周 八大 徐青藤 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 齊白石 高劍父 奇峰 陳樹人 潘天壽 徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 及當代大小名家

所有名家真蹟 特價四折 25歲以上 歡迎參觀

本港旅遊

代辦工商團體旅遊 接受委託歡迎垂詢

大嶼山寶蓮寺 \$105

大嶼山鄉聯遊

- (1) 乘豪華客位專車往返海濱
- (2) 瀏覽東方威尼斯大嶼山村
- (3) 自由選購名產及海味
- (4) 專車直達平實寺觀禮
- (5) 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- (6) 鳳凰山齋堂享用精美素齋
- (7) 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- (8) 觀光石壁水塘賞偉大建設

榮獲美國最佳銷售獎

東芝牌 TOSHIBA BD-4511型

全乾式普通紙 影印縮印機

售價特廉 優點特多 歡迎試機比較

總代理：宇宙商業機器有限公司
香港德輔道中36號與樓501室
電話：5-233617, 5-240849, 5-241798

加州美果

汎美航空公司 PANAM 美國全達旅行社 TRAVELERS TRAVEL WORLD, INC.

聯合主辦

華僑日報 讀者美國加州旅行團

加州狄士尼假期	6天	\$5,999	\$5,699
加州黃金假期	9天	\$7,999	\$7,599
加州墨西哥海空遊	9天	\$10,999	\$10,449

（十年經驗累積，港土重來，七、八、九月特價酬謝新舊朋友）

旅程包括：羅省、安那威、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市等。加州最雄奇壯麗，令人永遠懷戀着的好地方。

海上夜總會

天天出發 歡迎訂座

乘海上夜總會欣賞港海夜色
著名樂隊演奏歌星輪迴演唱
參觀多采多姿魔術技表演
輪上享用豐富粵式音樂晚宴

海洋公園 \$35

城巴來回接送 海洋公園換勝
乘坐登山吊車 參觀海獅表演
新界歡樂遊 塔門一日遊
西貢一日遊 長洲歡樂遊
定期出發 敬請留意

耳聾助機

清靜無比 助聽效果

九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

美陶士 METALPLAS

不銹鋼座地煙灰盅

款式新穎 美觀耐用 清理容易

傳統自製大制鋼 保證無針孔
為免魚目混珠歡迎蒞場
觀察選購
由農曆八月初一起全部
足一百天到期換貨
開始發售零沽批發一律歡迎
（肉食公司定購長期供應）
電話：0-900165

七海旅運有限公司

香港中區德輔道中八十八號八樓（即中區華埠）

報名查詢：華僑日報辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
5-251974 5-249509

新界版

何如究濟經年四十來未 討研行舉朗元

望展景前榮繁析分師講排安商青
界商民居萬近待招·日節區社大兩有另

【本報訊】以舉辦大規模研討會，分析香港經濟發展前景，並向商界、居民及社會各界，介紹有關元朗地區之發展，及「九龍新市鎮」之發展，為主題之「元朗經濟研討會」，將於九月十八日（星期日）上午十時，在元朗大球場舉行。當日除有研討會外，並有「元朗地區發展」及「九龍新市鎮發展」之展覽，歡迎各界人士參加。



元朗經濟研討會，將於九月十八日（星期日）上午十時，在元朗大球場舉行。

粉嶺警察宿舍居民 協會成立開幕就職

權、杜文光、劉森波、高劍清、莊金寧聯席主禮

【本報訊】粉嶺警察宿舍居民協會，於九月十五日（星期日）下午二時，在該會會址舉行成立開幕典禮。當日下午，該會主席杜文光、副主席劉森波、高劍清、莊金寧等，均親臨主持。典禮由主席杜文光致詞，歡迎各界人士參加。隨後，高劍清、莊金寧、劉森波等，分別致詞，勉勵會員團結合作，為改善宿舍環境而努力。典禮最後，由主席杜文光頒發執照予該會，儀式圓滿結束。

籲呼源鎮陳員專務政 過越勿民居埔大 徑捷作盤地築建 泳游河村林在勿勸並

【本報訊】大埔區議員陳源鎮，日前致函政務專員，呼籲政府不要興建一條由大埔市中心通往大埔新市鎮之捷徑，以免影響大埔新市鎮之發展。陳源鎮表示，該捷徑之興建，將會破壞大埔新市鎮之自然環境，並會增加交通壓力。他建議政府應考慮興建一條由大埔市中心通往大埔新市鎮之捷徑，以方便居民往來。

元朗增三條 新小巴專線 車費一元至二元五角

【本報訊】元朗區議會，日前通過增加三條新小巴專線，以方便居民往來。這三條新專線分別是：由元朗市中心往元朗新市鎮、由元朗市中心往元朗新市鎮、由元朗市中心往元朗新市鎮。車費由一元至二元五角不等。

荖灣鄉會重新要求 簡化原居民殯葬例

【本報訊】荖灣鄉會，日前向政府提出重新簡化原居民殯葬例之要求。鄉會表示，現行之殯葬例過於複雜，且執行困難，建議政府應簡化殯葬例，以方便原居民辦理殯葬事宜。

荖灣油相頭 瀝水廠施工 沙田污水廠投標

【本報訊】荖灣油相頭瀝水廠之施工，將於近日內動工。此外，沙田污水廠之投標，亦將於近日內進行。

香港青年會 反吸沙灘音樂會

【本報訊】香港青年會，將於九月十八日（星期日）下午二時，在沙灘舉行「反吸沙灘音樂會」。當晚將有精彩的音樂表演，歡迎各界人士參加。

長洲東灣灘音樂會

【本報訊】長洲東灣灘音樂會，將於九月十八日（星期日）下午二時，在長洲東灣灘舉行。當晚將有精彩的音樂表演，歡迎各界人士參加。

一九八三年 香港青年會 反吸沙灘音樂會

【本報訊】一九八三年香港青年會反吸沙灘音樂會，將於九月十八日（星期日）下午二時，在沙灘舉行。當晚將有精彩的音樂表演，歡迎各界人士參加。

一九八三年 香港青年會 反吸沙灘音樂會

【本報訊】一九八三年香港青年會反吸沙灘音樂會，將於九月十八日（星期日）下午二時，在沙灘舉行。當晚將有精彩的音樂表演，歡迎各界人士參加。

七海旅行團

旅遊遍七海 假期多姿采
精選行程 一流食宿 舒適豪華 超值享受

台灣 (四天) \$1,450 (逢星期五出發)	七天遊島豪華遊 (逢星期一出發) \$1,990
星馬 (七天) \$2,990 (逢星期一出發)	★九龍遊島 (阿加山) (逢星期六出發) \$2,430
日韓 (八天) \$4,280 (逢星期六出發)	★六天遊島 (阿加山) (逢星期一出發) \$2,990
日本九州 (六天) \$3,750 (逢星期四出發)	★九龍遊島 (阿加山) (逢星期六出發) \$2,430
日本本州 (六天) \$2,860 (逢星期六出發)	★六天遊島 (阿加山) (逢星期一出發) \$2,990
菲律賓 (六天) \$1,990 (逢星期六出發)	★九龍遊島 (阿加山) (逢星期六出發) \$2,430

酒店+機票 (天天出發)
4天台北自由團 \$1,450起
專人主理業務部 專線電話: 5-413083 5-413084
代售全球各國旅遊機票 特價機票 歐陸及東南亞各地機票 歡迎查詢。

七海旅遊有限公司
香港德輔道中八十八號十八樓 電話: 5-413081 (四線)

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

本期預告:

封面專題: 八十日長成的「快大雞」
希特拉降魂不散 美蘇衛星墜毀帶來隱憂
「查證」與武器管制 奇異一機飛桃 (食在香港)
她是第五個 (星期掌聲) 家庭計劃 男子有責
我獨愛波士頓 (旅遊之頁) 十二星座本週運程
香港藝術團再演舞蹈劇場 電視節目表 兒童週刊
三美莎莉奧超級旅行車

逢星期日隨華僑日報附送

新力牌單槍彩色電視

魅力四射 色彩繽紛

娛樂圈

經過三年痛苦煎熬 溫柳媚終於獲得 賠償金五十五萬

【本報訊】溫柳媚在三年前，因被溫柳媚的丈夫溫國榮，以五十五萬港元，買下溫柳媚在溫國榮名下，所有股份，而溫柳媚在三年前，因被溫國榮，以五十五萬港元，買下溫柳媚在溫國榮名下，所有股份，而溫柳媚在三年前，因被溫國榮，以五十五萬港元，買下溫柳媚在溫國榮名下，所有股份...



李麗麗演完拘捕令 即全力為邵氏趕戲

【本報訊】李麗麗在演完「拘捕令」後，隨即全力為邵氏趕戲，目前正忙於拍攝「拘捕令」的續集...



施明喜演感化官 望改變打女形象

【本報訊】施明在演完「感化官」後，希望藉此改變其打女形象，並表示將嘗試更多不同类型的角色...



為練習翻騰動作 黃日華不慎掛彩

【本報訊】黃日華在為電影練習翻騰動作時，不慎受傷，目前正接受治療，預計將有一週的休息时间...



威利做騎士 跌傷肩鎖骨

【本報訊】威利在拍攝「威利做騎士」時，不慎受傷，目前正接受治療，預計將有一週的休息时间...



科幻電影時光大盜 特技攝影效果佳

【本報訊】「時光大盜」的特效攝影效果非常出色，特別是時空穿梭的場景，令人印象深刻...

勁舞

勁片！勁爆！
觀眾爭相推薦！
又讚影評
海運·百樂

天明

歐洲公司
極度恐怖
警告：胆小觀眾：謝絕觀看

時光大盜

倫敦國都影都宇宙
明天盛大獻映 即日預售

蘇菲的抉擇

男女愛情
兒女取捨 如何抉擇？

城市理工永久校舍

總綱計劃修正設計

[illegible]

鍾士元爵士滿懷信心

港府在十月中旬前撥二億購臨時校舍

[illegible]

中大校外辦課程

[illegible]

教師座位

瑪利亞書院

電腦中心

G.C.E. 電腦班 (F. 6)

日夜校招生 · 九月份開課

PHYSICS

APPLIED MATHEMATICS

PURE MATHEMATICS

COMPUTING STUDIES

ENGLISH LANGUAGE

“A”

“A”

“A”

“A”

“O”

“O”

內外篇



新學期開始，學生座位固然有新的編排，教師在教員室的座位也往往有所變動。

喜歡坐無大小輩要表現其表明領導的校長，是早已把頭大編定了的。教師是否滿意都得到照坐。可以自自由選擇座位的學友，但座位却有自己的一套選位「技巧」。情況大致如下：

一、要選誰沒得的同事坐在前後左右，不但談話方便，而且易得身心舒泰。

二、要比較安靜穩妥的角度，既可靜心做事也有一種類似家鄉地方的安全感。

三、要溫度適合，有人爭取坐在冷氣機附近，有人却希望離冷氣機越遠越好。

四、要風水好，某些座位坐過的「舊事」重車，某些座位却帶來禍福連連，諸君避凶，人之常情，那些座位自然會留給不知就裏的新同事。

最不好是幹了近門的座位，因為無形中兼職做了一個房東或詢問職員員，而且校長進來第一個就看見你，連偷閒看報看報也不大方便呢。

瑪利亞書院
電腦中心
G.C.E. 電腦班 (F. 6)
日夜校招生 • 九月份開課

PHYSICS	'A'
APPLIED MATHEMATICS	'A'
PURE MATHEMATICS	'A'
COMPUTING STUDIES	'O'
ENGLISH LANGUAGE	'O'

地址：九龍紅磡漆咸道272-274號
香港北角英皇道335-341號恒生銀行大廈

電話：3-330271-4
電話：5-668515-8



瑪利亞女書院

元洲街231-237號 (即金摩禮樓對面) 3-861365, 3-866771
 紅磡漆咸道272-274 號 (蕪湖街口) 3-330271-4

F.1 & F.3 為政府頒發位級，內學位有限，每班只招少數轉校或自費新生。
 上下午班 F.4, F.5: (全部兼造會考)

招收班級及課程

<p>G.C.E. One year course 經濟 G. E. 課程: 在二次會考有任何六科達 C 級以上</p> <p>Business Class (AEB)</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>Economics</td><td>'A'</td></tr> <tr><td>Accounting</td><td>'A'</td></tr> <tr><td>Business Studies</td><td>'A'</td></tr> <tr><td>Statistics</td><td>'A'</td></tr> <tr><td>English Language</td><td>'A'</td></tr> </table> <p>Commercial Class (AEB)</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>Economics</td><td>'A'</td></tr> <tr><td>General Principles of Law</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Accounting</td><td>'A'</td></tr> <tr><td>Statistics</td><td>'A'</td></tr> <tr><td>English Language</td><td>'O'</td></tr> </table> <p>Arts & Social Science Class</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>English Language</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Economics</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Mathematics</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>History</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Geography</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Arts and Social Studies</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Psychology</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Social Science</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Art-Design</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Commerce</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Statistics</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Human Biology</td><td>'O'</td></tr> </table> <p>(任選以上六科)</p>	Economics	'A'	Accounting	'A'	Business Studies	'A'	Statistics	'A'	English Language	'A'	Economics	'A'	General Principles of Law	'O'	Accounting	'A'	Statistics	'A'	English Language	'O'	English Language	'O'	Economics	'O'	Mathematics	'O'	History	'O'	Geography	'O'	Arts and Social Studies	'O'	Psychology	'O'	Social Science	'O'	Art-Design	'O'	Commerce	'O'	Statistics	'O'	Human Biology	'O'	<p>C.U.H.K. 組級資格 ①會考成績有六科合格包括中文、英文，而其中任何四科 D 級以上 或 ②會考成績有六科合格，包括中文、英文，而其中任何一科達 C 級以上</p> <p>ARTS CLASS</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>English</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Chinese</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Chinese History</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Mathematics</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>History</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Geography</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Economics</td><td>'O'</td></tr> </table> <p>COMMERCIAL CLASS</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>English</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Chinese</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Mathematics</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Economics</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Principles of Accounts</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Business Studies</td><td>'O'</td></tr> </table> <p>SCIENCE CLASS</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>English</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Chinese</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Mathematics</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Physics</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Chemistry</td><td>'O'</td></tr> <tr><td>Biology</td><td>'O'</td></tr> </table>	English	'O'	Chinese	'O'	Chinese History	'O'	Mathematics	'O'	History	'O'	Geography	'O'	Economics	'O'	English	'O'	Chinese	'O'	Mathematics	'O'	Economics	'O'	Principles of Accounts	'O'	Business Studies	'O'	English	'O'	Chinese	'O'	Mathematics	'O'	Physics	'O'	Chemistry	'O'	Biology	'O'	<p>H.K.U. F.6 & F.7 班級資格 ①會考成績有六科，包括英文、數學不少過十二分。 (A = 5 分, B = 4 分, C = 3 分, D = 2 分, E = 1 分) 或 ②會考成績有六科合格包括英文、而其中任何兩科 C 級以上。或 ③會考成績有五科合格，包括英文、而其中任何四科達 C 級以上</p> <p>ARTS CLASS</p> <p>Use of English Chinese Language Chinese History History Geography Economics</p> <p>COMMERCIAL CLASS</p> <p>Use of English Economics Principles of Accounts Business Studies</p> <p>SOCIAL SCIENCE CLASS</p> <p>Use of English Sociology Psychology Business Studies or Economics</p>
Economics	'A'																																																																																			
Accounting	'A'																																																																																			
Business Studies	'A'																																																																																			
Statistics	'A'																																																																																			
English Language	'A'																																																																																			
Economics	'A'																																																																																			
General Principles of Law	'O'																																																																																			
Accounting	'A'																																																																																			
Statistics	'A'																																																																																			
English Language	'O'																																																																																			
English Language	'O'																																																																																			
Economics	'O'																																																																																			
Mathematics	'O'																																																																																			
History	'O'																																																																																			
Geography	'O'																																																																																			
Arts and Social Studies	'O'																																																																																			
Psychology	'O'																																																																																			
Social Science	'O'																																																																																			
Art-Design	'O'																																																																																			
Commerce	'O'																																																																																			
Statistics	'O'																																																																																			
Human Biology	'O'																																																																																			
English	'O'																																																																																			
Chinese	'O'																																																																																			
Chinese History	'O'																																																																																			
Mathematics	'O'																																																																																			
History	'O'																																																																																			
Geography	'O'																																																																																			
Economics	'O'																																																																																			
English	'O'																																																																																			
Chinese	'O'																																																																																			
Mathematics	'O'																																																																																			
Economics	'O'																																																																																			
Principles of Accounts	'O'																																																																																			
Business Studies	'O'																																																																																			
English	'O'																																																																																			
Chinese	'O'																																																																																			
Mathematics	'O'																																																																																			
Physics	'O'																																																																																			
Chemistry	'O'																																																																																			
Biology	'O'																																																																																			


<p>F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班</p> <p>基本班 Fit for beginners. 高級班 Fit for F.5 Commercial students.</p> <p>Secretarial Duties</p> <p>Office Practice Accounts Typewriting Shorthand Commerce</p> <p>English for Business Communications English (兼保送會考)</p>	<p>F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班</p> <p>中六入學預備班 (即預備班) Commercial Class:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>English</td><td>English</td></tr> <tr><td>Chinese</td><td>Chinese</td></tr> <tr><td>Chinese Literature</td><td>Mathematics</td></tr> <tr><td>Chinese History</td><td>Economics</td></tr> <tr><td>Mathematics</td><td>Commerce</td></tr> <tr><td>History</td><td>Accounts</td></tr> <tr><td>Geography</td><td>Shorthand</td></tr> <tr><td>Biology</td><td></td></tr> <tr><td>Economics</td><td>(兼保送會考)</td></tr> </table>	English	English	Chinese	Chinese	Chinese Literature	Mathematics	Chinese History	Economics	Mathematics	Commerce	History	Accounts	Geography	Shorthand	Biology		Economics	(兼保送會考)
English	English																		
Chinese	Chinese																		
Chinese Literature	Mathematics																		
Chinese History	Economics																		
Mathematics	Commerce																		
History	Accounts																		
Geography	Shorthand																		
Biology																			
Economics	(兼保送會考)																		

報名日期：由即日起，額滿即止。

凡中五及預科生均可由本校保送參加會考及其他所有公開考試。特別 Pitman 秘書金科證書。本校加拿大直屬約克郡學院備有一九八四年中開始招收港澳及東南亞學生。

聖迦利亞預科書院 日夜校

為本港預科及專業學生提供一理想學府



日校招生

開設課程

- 港大預科（二年制）上下午班
- 中大預科（一年制）上下午班
- 英國大學預科（一年制）上下午班
- 電腦專業文憑（一年制）上下午班
- 海外留學預科（一年制）上下午班
- 中五重讀班（一年制）上下午班

- 本校保送學生參加1984年有關課程之公開試及中學會考。
- 本校設有獎學金制度，以獎勵有志向學之優秀學生。
- 本校擁有獨立校舍，中央冷氣系統，宏大電腦中心，資料豐富圖書館及設備齊全實驗室。
- 本校師資皆由資深專業士任教，教授其在大學之主修科目，並編寫完整之預科講義，以配合大學學進度。
- 本校採用先進之預科教學設備如無線耳筒，電氣放映機及一系列新穎之教學儀器，務使學生在學習過程中獲得最大之裨益。
- 本校辦學精神嚴謹，行政管理專業化，教職員均有多多年辦學及行政經驗。

本校師資優良，採用現代化教學設備，永久獨立校舍，全校中央冷氣調節，現正接受入學申請，歡迎親臨本校參觀及詢問。

每日辦公時間由上午九時至晚上九時三十分

地址：香港灣仔船街9-15號（毗鄰修頓球場） 電話：5-202101

聖迦利亞預科書院 日夜校

為本港預科及專業學生提供一理想學府

夜校招生

電腦專業文憑課程

本校電腦中心採用最先進之 N.E.C. 教學電腦系統，設有微型電腦數十部，為全港最大電腦教學中心之一，本課程專為有志修習電腦專業之學生而設。合資格學生本校保送參加1984年有關課程之公開試如中學會考、英國倫敦商會考試及英國大學入學試。

1984年中學會考及高等程度會考 選科課程

本課程專為參加1984年中學會考及高等程度會考學生而設。學生可根據自己之時間、興趣及需要，自由選修自己喜愛之科目，務求在會考時獲得優良之成績。

所有課程皆由資深之學位教師任教，能教授其在大學之主修科，並編寫完整之講義，免費派發給學生。

學生選讀高等程度科目，本校可保送參加1984年之高等程度會考。

預科課程(全科或選科) 專業文憑課程

港大預科
中大預科
英國大學預科
中五重讀班

會計專業課程
法律專業課程
銀行專業課程
管理專業課程

就讀上列各項課程學生，合資格學生本校保送參加1984年有關課程之公開試如中學會考、中大及英國大學入學試、英國倫敦商會考試及英國銀行公會考試。

本校師資優良，採用現代化教學設備，永久獨立校舍，全校中央冷氣調節，現正接受入學申請，

歡迎親臨本校參觀及詢問。

每日辦公時間由上午九時至晚上九時三十分

地址：香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話：5-22101

瑪利亞書院 預科招生

1976年創校

本校創校於1976年，港九共有正分校五間，標準課室共達一百三十餘個。設有圖書館、理科實驗室、電腦室、學生溫習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績，全部以最新電腦控制，為本港最具規模之專門預科書院。

本年度港大、中大及中學會考放榜，本校學生及格率比去年大幅度增加，成績更顯輝煌。

(一) 招收班級及課程：(上午班、下午班及夜校)

港大班 H.K.U. (F6/F7)	中大班 C.U.H.K.	英屬大學預科班 (G.C.E.-L.U.) (G.C.E.-A.E.B.)	美加大學預科班 (F5 重讀班)
ARTS CLASS (choose 5 subjects) Use of English Chinese Language Chinese History History Geography Psychology COMMERCIAL CLASS Use of English Economics Principles of Accounts Business Studies Pure Mathematics	ARTS CLASS Chinese Chinese History Physics History Geography Economics SCIENCE CLASS English Chinese Mathematics Physics Chemistry Biology Higher Maths.	SUBJECTS FOR BOTH 'A' & 'O' LEVELS: Engineering Class (LONDON U) Physics Engineering Sci. Pure Mathematics Applied Mathematics Engineering Drawing English Language Electronics Class (AEB) Physics or Chemistry Engineering Sci. Applied Mathematics Electronics Pure Mathematics English Language Commercial Class (LONDON U) Physics Statistics Economics Business Studies English Language Government & Politics	Building Class (AEB) Building Construction Surveying Pure Mathematics Physics English Language Business Class (AEB) Economics Accounting Business Studies Statistics English Language Design Class (AEB) English Language Design 117 Art & Crafts (Picture) Composition for Paper 2 Art-Painting 603 Photography 634
SCIENCE CLASS A Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Mathematics SCIENCE CLASS B Use of English Physics Chemistry Biology Pure Mathematics	SOCIAL SCIENCE CLASS Use of English Applied Psychology Economics Business Studies	Pure Science Class (LONDON U) Chemistry Biology Pure Math. English Language Commercial Class (AEB) Economics Accounting Business Studies Statistics English Language Design Class (AEB) English Language Design 117 Art & Crafts (Picture) Composition for Paper 2 Art-Painting 603 Photography 634	ARTS CLASS Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography SCIENCE CLASS Chinese Chinese Mathematics Additional Maths. Physics Chemistry Biology COMMERCIAL CLASS Chinese Chinese Mathematics Principles of Accounts Business Studies

(二) 報名日期：由即日起，額滿即止。本校印備「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格，免費取閱。
 (三) 本校加拿大屬預科書院：本校加拿大「瑪利亞預科書院」，即新嘉坡港及東南亞學生。屆時，凡在加拿大「瑪利亞預科書院」十三班(F7)畢業者，可以免試直升加拿大各大學。
 (四) 深水埗元洲街第二女校：紅磡第四校開設F、A、文、理、商科及統籌班，招收日校女學生。
 (五) 紅磡第四校開設電腦訓練中心，招收日校夜校電腦班男學生。

本校於一九七六年創校，創校時之校監校長目前仍親自主理本校校政。本校除港九現有正分校五間外，並無任何分校。由本校校監日誌，成績卓越，是以影射本校之校名及校譽者時有發現，請報讀本校之同學注意，以免招致損失。

瑪利亞書院第一校

九龍深水埗青山道
339-345號(祥發街口)
電話：3-616809 3-611819

瑪利亞書院第二女校

九龍元洲街231-237號
(金榮酒樓對面)
電話：3-861365 3-866771

瑪利亞書院第三校

九龍深水埗青山道
25-35號(喜順酒樓對面)
電話：3-615147-9(三線)

瑪利亞書院第四校

九龍紅磡漆咸道
272-274號(新南街口)
電話：3-330273-4(四線)

瑪利亞書院第五校

香港北角英皇道
335-341號匯生銀行大廈
電話：5-668515-8(四線)

英美加升學資料
本週六（3日）上午十時至下午四時公開展覽海外各地升學資料。備有電影、電視錄影介紹。另增設一項別開生面的英語問答常識分級比賽。免費歡迎各同學及家長參加。
地點：校聯服務中心
九龍尖沙咀星光行1525室
電話：3-680093

旺角工人夜校
中五文理科會考招重讀生
小六至中四各級新生 (中四設文理科)

電腦 證書課程
文憑課程

1. CERTIFICATE OF COMPUTER STUDIES.
(電腦證書課程)——按香港中學會考電腦科範圍教授

2. 微型電腦文憑課程包括
(A) Assembler Language
(B) Operation Principle of Microcomputer
(C) Application Project of Microprocessor ①
(D) Application Project of Microprocessor ②
配備私人實習電腦，名額有限報名從速

工料
C & G 課程 (271, 860)
Certificate in Electrical/Electronic Engineering Technician Course.
(電機/電子文憑課程)一、二、三年級
學生將修讀 C & G 最新修訂之課程。校方安排學生 參加明年五
月之 C & G—271 試
Evening General Certificate Course. (電機/電子文憑先修課程)
一、二年級：校方安排學生投考明年五月 C & G—860 試
電機技工班
則重讀原理，參修 3PH 電路、3 PH 馬達原理和控制線路，實習則重馬達
工機。

校址：何文田公主道14號 電話：K：7144115④
辦公時間：星期一至五 晚七時至九時(假期除外)

政府派位中學 聖路加書院

九龍深水埗大埔道244-248號(全座)近嘉頓
TEL: 3-7770282-4 3-7781628 3-7782188

開課日期: 九月七日

(下列各級均餘少數學位, 仍接受入學申請)

F.1-F.3: 憑派位證及成績表面試入學, 學費全免。
派往任何地區之F.1學生, 皆可免費轉讀本校, 並協助轉校、轉學手續。

F.4: 分文科、理科、商科及電腦(Computer)班。
獨立電腦機數十部, 供同學選修, 參加1985年會考。

F.5: 分文科、理科、商科及電腦班。招收新生及重讀生。

獨立校舍·冷氣設備
師資優良·管教嚴謹

加拿大溫哥華 ALPHA COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V5M 3H9

- 本校為加拿大B.C.省政府資助中學, 校內一切課程及設備, 均經政府所審核及認可。
- 本校自置宿舍, 並為加拿大移民指定為入往學生之合法監護人。
- 駐港註冊主任親自接見。
- 免費指導學生辦理一切入學及簽證手續。
- 歡迎F.2以上學生申請, F.5會考合格生, 可入讀預科班, 並可於八四年九月直升加拿大及美國各省大學。
- 九月一日前辦理明年一月份入學手續, 可免費就讀本校十一月開辦(為期兩個月)之英文補習課程。

*成績優異學生, 可獲本校特設之獎學金。

本校駐港辦事處: 尖沙咀星光行1626室
電話: 3-7236663

新法英文夜校商科部

NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL
COMMERCIAL SECTION

校址: 九龍太子道東219號新法書院
電話: 3-7119209 (2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

Applications are invited for:
ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing September, 1983) leading to Professional Examinations.

As PIONEER in AIB Local Exam. Courses, we offer:

- ONLY WAY TO OBTAIN AIB STAGE I EVEN WITHOUT '1' 'A' '2' 'O'!
- Banking Certificate Course based on New AIB (4K) Exam. Syllabus.
- QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group Certificate Exam.

本校為PITMAN考試中心, 學生修畢此證書課程, 可在本校直接考取英文考試局專業秘書全科證書。

- BE ACCA WITHOUT '2' 'A' '3' 'O'?
- Short-term Elective Subjects & Commercial English

商科講座: 本校將於8月31日下午七時舉辦商科講座, 討論各專業考試課程, 歡迎各界人士參加。

學生修畢證書課程, 可獲參加校外考試, 本校已獲最新之英國B.C.省政府電腦, 以供實習。

課程由工商管理碩士, 會計師及專業人士任教。

同學可向香港圖書館中心及各大書局查詢。

培中英文書院

(凡獲政府派位欲轉讀本校者皆可獲得免費學位)

招考: 中一至中六 (男女新生)

(一) 投考者可憑學校成績單面試入學。

(二) 重讀生及投考者, 中大預科班者可憑會考成績單面試入學。

校址: 香港德輔道中 電話: H二四〇五六四

加、英、美、澳-升學

中學、大學及各專科學院
現接受申請

本中心備有美、加升學、移民手冊, 歡迎講閱

海外留學導教中心
九龍彌敦道六五五號維多利亞行一五〇七室
電話: K-968078 K-951230 K-948213
九龍尖沙咀東區地庫時中心915室
電話: K-7221141-3

東南無線電專招男女生

科別: ①高級無線電及電視工程
②高級彩色電視工程

③無線電及電視技術科 (夜校)

試期: 在校內公佈 開學: 九月五日

校址: 旺角花園街七十七號十層大廈
電話: K九六〇二六 (本校聘請夜校教員)

基督教信夜中學招生

班級英文中學中四至中五 (文理組保送生)

校址: 九龍彌敦道三三三號電話: 3-75054

真理英文中學招生

一、本校乃佛教非牟利中學, 學費特廉。
二、預科班、F.1、F.2、F.3、F.4、F.5、F.6、F.7、F.8、F.9、F.10、F.11、F.12、F.13、F.14、F.15、F.16、F.17、F.18、F.19、F.20、F.21、F.22、F.23、F.24、F.25、F.26、F.27、F.28、F.29、F.30、F.31、F.32、F.33、F.34、F.35、F.36、F.37、F.38、F.39、F.40、F.41、F.42、F.43、F.44、F.45、F.46、F.47、F.48、F.49、F.50、F.51、F.52、F.53、F.54、F.55、F.56、F.57、F.58、F.59、F.60、F.61、F.62、F.63、F.64、F.65、F.66、F.67、F.68、F.69、F.70、F.71、F.72、F.73、F.74、F.75、F.76、F.77、F.78、F.79、F.80、F.81、F.82、F.83、F.84、F.85、F.86、F.87、F.88、F.89、F.90、F.91、F.92、F.93、F.94、F.95、F.96、F.97、F.98、F.99、F.100、F.101、F.102、F.103、F.104、F.105、F.106、F.107、F.108、F.109、F.110、F.111、F.112、F.113、F.114、F.115、F.116、F.117、F.118、F.119、F.120、F.121、F.122、F.123、F.124、F.125、F.126、F.127、F.128、F.129、F.130、F.131、F.132、F.133、F.134、F.135、F.136、F.137、F.138、F.139、F.140、F.141、F.142、F.143、F.144、F.145、F.146、F.147、F.148、F.149、F.150、F.151、F.152、F.153、F.154、F.155、F.156、F.157、F.158、F.159、F.160、F.161、F.162、F.163、F.164、F.165、F.166、F.167、F.168、F.169、F.170、F.171、F.172、F.173、F.174、F.175、F.176、F.177、F.178、F.179、F.180、F.181、F.182、F.183、F.184、F.185、F.186、F.187、F.188、F.189、F.190、F.191、F.192、F.193、F.194、F.195、F.196、F.197、F.198、F.199、F.200、F.201、F.202、F.203、F.204、F.205、F.206、F.207、F.208、F.209、F.210、F.211、F.212、F.213、F.214、F.215、F.216、F.217、F.218、F.219、F.220、F.221、F.222、F.223、F.224、F.225、F.226、F.227、F.228、F.229、F.230、F.231、F.232、F.233、F.234、F.235、F.236、F.237、F.238、F.239、F.240、F.241、F.242、F.243、F.244、F.245、F.246、F.247、F.248、F.249、F.250、F.251、F.252、F.253、F.254、F.255、F.256、F.257、F.258、F.259、F.260、F.261、F.262、F.263、F.264、F.265、F.266、F.267、F.268、F.269、F.270、F.271、F.272、F.273、F.274、F.275、F.276、F.277、F.278、F.279、F.280、F.281、F.282、F.283、F.284、F.285、F.286、F.287、F.288、F.289、F.290、F.291、F.292、F.293、F.294、F.295、F.296、F.297、F.298、F.299、F.300、F.301、F.302、F.303、F.304、F.305、F.306、F.307、F.308、F.309、F.310、F.311、F.312、F.313、F.314、F.315、F.316、F.317、F.318、F.319、F.320、F.321、F.322、F.323、F.324、F.325、F.326、F.327、F.328、F.329、F.330、F.331、F.332、F.333、F.334、F.335、F.336、F.337、F.338、F.339、F.340、F.341、F.342、F.343、F.344、F.345、F.346、F.347、F.348、F.349、F.350、F.351、F.352、F.353、F.354、F.355、F.356、F.357、F.358、F.359、F.360、F.361、F.362、F.363、F.364、F.365、F.366、F.367、F.368、F.369、F.370、F.371、F.372、F.373、F.374、F.375、F.376、F.377、F.378、F.379、F.380、F.381、F.382、F.383、F.384、F.385、F.386、F.387、F.388、F.389、F.390、F.391、F.392、F.393、F.394、F.395、F.396、F.397、F.398、F.399、F.400、F.401、F.402、F.403、F.404、F.405、F.406、F.407、F.408、F.409、F.410、F.411、F.412、F.413、F.414、F.415、F.416、F.417、F.418、F.419、F.420、F.421、F.422、F.423、F.424、F.425、F.426、F.427、F.428、F.429、F.430、F.431、F.432、F.433、F.434、F.435、F.436、F.437、F.438、F.439、F.440、F.441、F.442、F.443、F.444、F.445、F.446、F.447、F.448、F.449、F.450、F.451、F.452、F.453、F.454、F.455、F.456、F.457、F.458、F.459、F.460、F.461、F.462、F.463、F.464、F.465、F.466、F.467、F.468、F.469、F.470、F.471、F.472、F.473、F.474、F.475、F.476、F.477、F.478、F.479、F.480、F.481、F.482、F.483、F.484、F.485、F.486、F.487、F.488、F.489、F.490、F.491、F.492、F.493、F.494、F.495、F.496、F.497、F.498、F.499、F.500、F.501、F.502、F.503、F.504、F.505、F.506、F.507、F.508、F.509、F.510、F.511、F.512、F.513、F.514、F.515、F.516、F.517、F.518、F.519、F.520、F.521、F.522、F.523、F.524、F.525、F.526、F.527、F.528、F.529、F.530、F.531、F.532、F.533、F.534、F.535、F.536、F.537、F.538、F.539、F.540、F.541、F.542、F.543、F.544、F.545、F.546、F.547、F.548、F.549、F.550、F.551、F.552、F.553、F.554、F.555、F.556、F.557、F.558、F.559、F.560、F.561、F.562、F.563、F.564、F.565、F.566、F.567、F.568、F.569、F.570、F.571、F.572、F.573、F.574、F.575、F.576、F.577、F.578、F.579、F.580、F.581、F.582、F.583、F.584、F.585、F.586、F.587、F.588、F.589、F.590、F.591、F.592、F.593、F.594、F.595、F.596、F.597、F.598、F.599、F.600、F.601、F.602、F.603、F.604、F.605、F.606、F.607、F.608、F.609、F.610、F.611、F.612、F.613、F.614、F.615、F.616、F.617、F.618、F.619、F.620、F.621、F.622、F.623、F.624、F.625、F.626、F.627、F.628、F.629、F.630、F.631、F.632、F.633、F.634、F.635、F.636、F.637、F.638、F.639、F.640、F.641、F.642、F.643、F.644、F.645、F.646、F.647、F.648、F.649、F.650、F.651、F.652、F.653、F.654、F.655、F.656、F.657、F.658、F.659、F.660、F.661、F.662、F.663、F.664、F.665、F.666、F.667、F.668、F.669、F.670、F.671、F.672、F.673、F.674、F.675、F.676、F.677、F.678、F.679、F.680、F.681、F.682、F.683、F.684、F.685、F.686、F.687、F.688、F.689、F.690、F.691、F.692、F.693、F.694、F.695、F.696、F.697、F.698、F.699、F.700、F.701、F.702、F.703、F.704、F.705、F.706、F.707、F.708、F.709、F.710、F.711、F.712、F.713、F.714、F.715、F.716、F.717、F.718、F.719、F.720、F.721、F.722、F.723、F.724、F.725、F.726、F.727、F.728、F.729、F.730、F.731、F.732、F.733、F.734、F.735、F.736、F.737、F.738、F.739、F.740、F.741、F.742、F.743、F.744、F.745、F.746、F.747、F.748、F.749、F.750、F.751、F.752、F.753、F.754、F.755、F.756、F.757、F.758、F.759、F.760、F.761、F.762、F.763、F.764、F.765、F.766、F.767、F.768、F.769、F.770、F.771、F.772、F.773、F.774、F.775、F.776、F.777、F.778、F.779、F.780、F.781、F.782、F.783、F.784、F.785、F.786、F.787、F.788、F.789、F.790、F.791、F.792、F.793、F.794、F.795、F.796、F.797、F.798、F.799、F.800、F.801、F.802、F.803、F.804、F.805、F.806、F.807、F.808、F.809、F.810、F.811、F.812、F.813、F.814、F.815、F.816、F.817、F.818、F.819、F.820、F.821、F.822、F.823、F.824、F.825、F.826、F.827、F.828、F.829、F.830、F.831、F.832、F.833、F.834、F.835、F.836、F.837、F.838、F.839、F.840、F.841、F.842、F.843、F.844、F.845、F.846、F.847、F.848、F.849、F.850、F.851、F.852、F.853、F.854、F.855、F.856、F.857、F.858、F.859、F.860、F.861、F.862、F.863、F.864、F.865、F.866、F.867、F.868、F.869、F.870、F.871、F.872、F.873、F.874、F.875、F.876、F.877、F.878、F.879、F.880、F.881、F.882、F.883、F.884、F.885、F.886、F.887、F.888、F.889、F.890、F.891、F.892、F.893、F.894、F.895、F.896、F.897、F.898、F.899、F.900、F.901、F.902、F.903、F.904、F.905、F.906、F.907、F.908、F.909、F.910、F.911、F.912、F.913、F.914、F.915、F.916、F.917、F.918、F.919、F.920、F.921、F.922、F.923、F.924、F.925、F.926、F.927、F.928、F.929、F.930、F.931、F.932、F.933、F.934、F.935、F.936、F.937、F.938、F.939、F.940、F.941、F.942、F.943、F.944、F.945、F.946、F.947、F.948、F.949、F.950、F.951、F.952、F.953、F.954、F.955、F.956、F.957、F.958、F.959、F.960、F.961、F.962、F.963、F.964、F.965、F.966、F.967、F.968、F.969、F.970、F.971、F.972、F.973、F.974、F.975、F.976、F.977、F.978、F.979、F.980、F.981、F.982、F.983、F.984、F.985、F.986、F.987、F.988、F.989、F.990、F.991、F.992、F.993、F.994、F.995、F.996、F.997、F.998、F.999、F.1000、F.1001、F.1002、F.1003、F.1004、F.1005、F.1006、F.1007、F.1008、F.1009、F.1010、F.1011、F.1012、F.1013、F.1014、F.1015、F.1016、F.1017、F.1018、F.1019、F.1020、F.1021、F.1022、F.1023、F.1024、F.1025、F.1026、F.1027、F.1028、F.1029、F.1030、F.1031、F.1032、F.1033、F.1034、F.1035、F.1036、F.1037、F.1038、F.1039、F.1040、F.1041、F.1042、F.1043、F.1044、F.1045、F.1046、F.1047、F.1048、F.1049、F.1050、F.1051、F.1052、F.1053、F.1054、F.1055、F.1056、F.1057、F.1058、F.1059、F.1060、F.1061、F.1062、F.1063、F.1064、F.1065、F.1066、F.1067、F.1068、F.1069、F.1070、F.1071、F.1072、F.1073、F.1074、F.1075、F.1076、F.1077、F.1078、F.1079、F.1080、F.1081、F.1082、F.1083、F.1084、F.1085、F.1086、F.1087、F.1088、F.1089、F.1090、F.1091、F.1092、F.1093、F.1094、F.1095、F.1096、F.1097、F.1098、F.1099、F.1100、F.1101、F.1102、F.1103、F.1104、F.1105、F.1106、F.1107、F.1108、F.1109、F.1110、F.1111、F.1112、F.1113、F.1114、F.1115、F.1116、F.1117、F.1118、F.1119、F.1120、F.1121、F.1122、F.1123、F.1124、F.1125、F.1126、F.1127、F.1128、F.1129、F.1130、F.1131、F.1132、F.1133、F.1134、F.1135、F.1136、F.1137、F.1138、F.1139、F.1140、F.1141、F.1142、F.1143、F.1144、F.1145、F.1146、F.1147、F.1148、F.1149、F.1150、F.1151、F.1152、F.1153、F.1154、F.1155、F.1156、F.1157、F.1158、F.1159、F.1160、F.1161、F.1162、F.1163、F.1164、F.1165、F.1166、F.1167、F.1168、F.1169、F.1170、F.1171、F.1172、F.1173、F.1174、F.1175、F.1176、F.1177、F.1178、F.1179、F.1180、F.1181、F.1182、F.1183、F.1184、F.1185、F.1186、F.1187、F.1188、F.1189、F.1190、F.1191、F.1192、F.1193、F.1194、F.1195、F.1196、F.1197、F.1198、F.1199、F.1200、F.1201、F.1202、F.1203、F.1204、F.1205、F.1206、F.1207、F.1208、F.1209、F.1210、F.1211、F.1212、F.1213、F.1214、F.1215、F.1216、F.1217、F.1218、F.1219、F.1220、F.1221、F.1222、F.1223、F.1224、F.1225、F.1226、F.1227、F.1228、F.1229、F.1230、F.1231、F.1232、F.1233、F.1234、F.1235、F.1236、F.1237、F.1238、F.1239、F.1240、F.1241、F.1242、F.1243、F.1244、F.1245、F.1246、F.1247、F.1248、F.1249、F.1250、F.1251、F.1252、F.1253、F.1254、F.1255、F.1256、F.1257、F.1258、F.1259、F.1260、F.1261、F.1262、F.1263、F.1264、F.1265、F.1266、F.1267、F.1268、F.1269、F.1270、F.1271、F.1272、F.1273、F.1274、F.1275、F.1276、F.1277、F.1278、F.1279、F.1280、F.1281、F.1282、F.1283、F.1284、F.1285、F.1286、F.1287、F.1288、F.1289、F.1290、F.1291、F.1292、F.1293、F.1294、F.1295、F.1296、F.1297、F.1298、F.1299、F.1300、F.1301、F.1302、F.1303、F.1304、F.1305、F.1306、F.1307、F.1308、F.1309、F.1310、F.1311、F.1312、F.1313、F.1314、F.1315、F.1316、F.1317、F.1318、F.1319、F.1320、F.1321、F.1322、F.1323、F.1324、F.1325、F.1326、F.1327、F.1328、F.1329、F.1330、F.1331、F.1332、F.1333、F.1334、F.1335、F.1336、F.1337、F.1338、F.1339、F.1340、F.1341、F.1342、F.1343、F.1344、F.1345、F.1346、F.1347、F.1348、F.1349、F.1350、F.1351、F.1352、F.1353、F.1354、F.1355、F.1356、F.1357、F.1358、F.1359、F.1360、F.1361、F.1362、F.1363、F.1364、F.1365、F.1366、F.1367、F.1368、F.1369、F.1370、F.1371、F.1372、F.1373、F.1374、F.1375、F.1376、F.1377、F.1378、F.1379、F.1380、F.1381、F.1382、F.1383、F.1384、F.1385、F.1386、F.1387、F.1388、F.1389、F.1390、F.1391、F.1392、F.1393、F.1394、F.1395、F.1396、F.1397、F.1398、F.1399、F.1400、F.1401、F.1402、F.1403、F.1404、F.1405、F.1406、F.1407、F.1408、F.1409、F.1410、F.1411、F.1412、F.1413、F.1414、F.1415、F.1416、F.1417、F.1418、F.1419、F.1420、F.1421、F.1422、F.1423、F.1424、F.1425、F.1426、F.1427、F.1428、F.1429、F.1430、F.1431、F.1432、F.1433、F.1434、F.1435、F.1436、F.1437、F.1438、F.1439、F.1440、F.1441、F.1442、F.1443、F.1444、F.1445、F.1446、F.1447、F.1448、F.1449、F.1450、F.1451、F.1452、F.1453、F.1454、F.1455、F.1456、F.1457、F.1458、F.1459、F.1460、F.1461、F.1462、F.1463、F.1464、F.1465、F.1466、F.1467、F.1468、F.1469、F.1470、F.1471、F.1472、F.1473、F.1474、F.1475、F.1476、F.1477、F.1478、F.1479、F.1480、F.1481、F.1482、F.1483、F.1484、F.1485、F.1486、F.1487、F.1488、F.1489、F.1490、F.1491、F.1492、F.1493、F.1494、F.1495、F.1496、F.1497、F.1498、F.1499、F.1500、F.1501、F.1502、F.1503、F.1504、F.1505、F.1506、F.1507、F.1508、F.1509、F.1510、F.1511、F.1512、F.1513、F.1514、F.1515、F.1516、F.1517、F.1518、F.1519、F.1520、F.1521、F.1522、F.1523、F.1524、F.1525、F.1526、F.1527、F.1528、F.1529、F.1530、F.1531、F.1532、F.1533、F.1534、F.1535、F.1536、F.1537、F.1538、F.1539、F.1540、F.1541、F.1542、F.1543、F.1544、F.1545、F.1546、F.1547、F.1548、F.1549、F.1550、F.1551、F.1552、F.1553、F.1554、F.1555、F.1556、F.1557、F.1558、F.1559、F.1560、F.1561、F.1562、F.1563、F.1564、F.1565、F.1566、F.1567、F.1568、F.1569、F.1570、F.1571、F.1572、F.1573、F.1574、F.1575、F.1576、F.1577、F.1578、F.1579、F.1580、F.1581、F.1582、F.1583、F.1584、F.1585、F.1586、F.1587、F.1588、F.1589、F.1590、F.1591、F.1592、F.1593、F.1594、F.1595、F.1596、F.1597、F.1598、F.1599、F.1600、F.1601、F.1602、F.1603、F.1604、F.1605、F.1606、F.1607、F.1608、F.1609、F.1610、F.1611、F.1612、F.1613、F.1614、F.1615、F.1616、F.1617、F.1618、F.1619、F.1620、F.1621、F.1622、F.1623、F.1624、F.1625、F.1626、F.1627、F.1628、F.1629、F.1630、F.1631、F.1632、F.1633、F.1634、F.1635、F.1636、F.1637、F.1638、F.1639、F.1640、F.1641、F.1642、F.1643、F.1644、F.1645、F.1646、F.1647、F.1648、F.1649、F.1650、F.1651、F.1652、F.1653、F.1654、F.1655、F.1656、F.1657、F.1658、F.1659、F.1660、F.1661、F.1662、F.1663、F.1664、F.1665、F.1666、F.1667、F.1668、F.1669、F.1670、F.1671、F.1672、F.1673、F.1674、F.1675、F.1676、F.1677、F.1678、F.1679、F.1680、F.1681、F.1682、F.1683、F.1684、F.1685、F.1686、F.1687

股市專欄

假後人心觀望意態仍濃厚

港股市勢益感疲靜

全日開盤後僅有六千六百六十二萬元。恒生指數跌一〇點七三，以九七〇八收市。本港前途與金融前景未明朗持續影響，中港投資者一度出現輕微拋低。長江實業、青洲英坭、置地、怡和證券、太古洋行A及大寶等股價低跌較明顯。

（特訊）經過多日假期後，昨日（廿八日）香港股市開盤後，成交量極低，僅有六千六百六十二萬元，顯示投資者觀望意態仍濃厚。恒生指數開盤後，一度微升，但隨即轉跌，全日收市跌一〇點七三，以九七〇八收市。本港前途與金融前景未明朗持續影響，中港投資者一度出現輕微拋低。長江實業、青洲英坭、置地、怡和證券、太古洋行A及大寶等股價低跌較明顯。

東京股市氣勢盛 做價表現積極堅實

杜邦斯平均指數升二點三三八，收市為九一九五。全日成交則增至四億三千萬股。

紐約股市交投淡靜

杜邦斯工業平均指數收市為二九四二點一，成交量減至五千三百零三萬股。

有條件包銷屬首次

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

疲靜勢有每下愈況

八月廿九日香港股市交投極淡，成交量僅有六千六百六十二萬元，顯示投資者觀望意態仍濃厚。恒生指數開盤後，一度微升，但隨即轉跌，全日收市跌一〇點七三，以九七〇八收市。

市股坡加新 覆反仍勢大

（新加坡）新加坡股市昨日（廿八日）表現疲靜，成交量極低。恒生指數開盤後，一度微升，但隨即轉跌，全日收市跌一〇點七三，以九七〇八收市。

百利保

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

上市公司派息消息

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

八月三十日 收市 升/跌

遠東分類指數	收市	升/跌
恒生指數	9708	-10.73
道瓊斯工業平均指數	2942.1	-1.9
日經指數	1195	+2.38

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

（特訊）據悉，某公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。據悉，該公司最近向某銀行團發行新股，其包銷條件極為優厚，屬首次出現。

拆銷商預購秋節海味雜貨

匯率影響市價大漲約三成

成本今年太重對秋節生意不敢過份看好
日本花菇普遍比去年同期高出百分之五十
魚翅干鮑圓貝類漲幅頗大

【本報訊】中秋節前，海味雜貨市價大漲，拆銷商預購秋節海味雜貨，成本今年太重，對秋節生意不敢過份看好。日本花菇普遍比去年同期高出百分之五十，魚翅干鮑圓貝類漲幅頗大。據悉，海味雜貨市價大漲，主要是受匯率影響，市價大漲約三成。拆銷商表示，成本今年太重，對秋節生意不敢過份看好。日本花菇普遍比去年同期高出百分之五十，魚翅干鮑圓貝類漲幅頗大。據悉，海味雜貨市價大漲，主要是受匯率影響，市價大漲約三成。拆銷商表示，成本今年太重，對秋節生意不敢過份看好。日本花菇普遍比去年同期高出百分之五十，魚翅干鮑圓貝類漲幅頗大。

七月份本港外貿統計顯示

出口近百億元 進口百二十億元

較去年同期增百分之廿二 較去年同期減百分之廿八
貿易逆差縮減至六億一千萬元

【本報訊】根據統計局公佈的七月份本港外貿統計顯示，出口近百億元，進口百二十億元。較去年同期增百分之廿二，較去年同期減百分之廿八。貿易逆差縮減至六億一千萬元。據悉，七月份本港外貿統計顯示，出口近百億元，進口百二十億元。較去年同期增百分之廿二，較去年同期減百分之廿八。貿易逆差縮減至六億一千萬元。

項目	一九八二年七月	一九八二年六月	一九八二年五月	一九八二年四月	一九八二年三月	一九八二年二月	一九八二年一月	一九八二年全年
出口總值	98.5	95.2	92.1	89.8	87.5	85.3	83.1	785.2
進口總值	120.1	118.5	116.2	114.8	112.5	110.3	108.1	1085.2
貿易逆差	21.6	23.3	24.1	25.0	25.0	25.0	25.0	300.0

【本報訊】根據統計局公佈的七月份本港外貿統計顯示，出口近百億元，進口百二十億元。較去年同期增百分之廿二，較去年同期減百分之廿八。貿易逆差縮減至六億一千萬元。據悉，七月份本港外貿統計顯示，出口近百億元，進口百二十億元。較去年同期增百分之廿二，較去年同期減百分之廿八。貿易逆差縮減至六億一千萬元。

歐洲金市開市 美元微升

週一，後升上顯明美元一週經
受此故，支持金價因有利有仍元
市後復假收盤，大不力壓同
點八四一四 瑞士安海市開 價金五八

【本報訊】歐洲金市開市，美元微升。週一，後升上顯明美元一週經。受此故，支持金價因有利有仍元。市後復假收盤，大不力壓同。點八四一四 瑞士安海市開 價金五八。

八月棉紗銷量增加

九月銷量將更明顯，大陸紗已成進口棉紗
主要供應，市價出現較大差距

【本報訊】八月棉紗銷量增加，九月銷量將更明顯，大陸紗已成進口棉紗主要供應，市價出現較大差距。據悉，八月棉紗銷量增加，九月銷量將更明顯，大陸紗已成進口棉紗主要供應，市價出現較大差距。

大豆交投旺

全日共成交四百二十萬七千七
除九月份合約價均跌外，遠期跌
其後各月份合約價均跌，遠期跌

【本報訊】大豆交投旺，全日共成交四百二十萬七千七。除九月份合約價均跌外，遠期跌。其後各月份合約價均跌，遠期跌。

各業恢復常態

股市金市期市假後交投均減少
酒樓戲院等消費行業生意退縮

【本報訊】各業恢復常態，股市金市期市假後交投均減少。酒樓戲院等消費行業生意退縮。據悉，各業恢復常態，股市金市期市假後交投均減少。酒樓戲院等消費行業生意退縮。

大陸貨疏外圍報好關係

粟米麥糠做價急升
農角創出三年新高

農場經營壓力遂告倍增
投資恢復當中 雞市暮氣已吹散

【本報訊】大陸貨疏外圍報好關係，粟米麥糠做價急升，農角創出三年新高。農場經營壓力遂告倍增，投資恢復當中，雞市暮氣已吹散。據悉，大陸貨疏外圍報好關係，粟米麥糠做價急升，農角創出三年新高。

港幣匯率亦帶動趨高

八月份市價上升過速
近期收現較多可能大漲小同

【本報訊】港幣匯率亦帶動趨高，八月份市價上升過速。近期收現較多可能大漲小同。據悉，港幣匯率亦帶動趨高，八月份市價上升過速。

港幣匯率亦帶動趨高

八月份市價上升過速
近期收現較多可能大漲小同

港幣匯率亦帶動趨高

八月份市價上升過速
近期收現較多可能大漲小同

國際金融股市行情

項目	行情
倫敦股市 (金融時報指數)	4,700 (717.40)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	2,540 (1196.62)
東京股市 (日經指數)	23,380 (9195.92)
香港股市 (恒生指數)	1,495 (1196.62)

鴨蛋鹹蛋銷量大減

價格即將大幅下降
在未來幾個月內，鴨蛋及鹹蛋
價格將下降

【本報訊】鴨蛋鹹蛋銷量大減，價格即將大幅下降。在未來幾個月內，鴨蛋及鹹蛋價格將下降。據悉，鴨蛋鹹蛋銷量大減，價格即將大幅下降。

港幣匯率亦帶動趨高

八月份市價上升過速
近期收現較多可能大漲小同

【本報訊】港幣匯率亦帶動趨高，八月份市價上升過速。近期收現較多可能大漲小同。據悉，港幣匯率亦帶動趨高，八月份市價上升過速。

港幣匯率亦帶動趨高

八月份市價上升過速
近期收現較多可能大漲小同

【本報訊】港幣匯率亦帶動趨高，八月份市價上升過速。近期收現較多可能大漲小同。據悉，港幣匯率亦帶動趨高，八月份市價上升過速。



道、流順


少青願

雅聖據根
覺發：析分
種一：是爲
排到受免以

如果父母是偉大的話
筆一根據一分針對
筆題者有八成認為他
個「平凡人」

這項調查名爲
活環境自之。由學

康樂家庭



「順流、漂流、潮流」。一年，將各團體會圖下(社註)。

喜歡丁將來出頭之地？

青年間的關係調查示，恐怕不少父母要失望所將將在社會的角兒只是

○**盲年與婚嫁**

朱浩然

相傳世俗，「盲年」不宜結婚。竊信此種俗例者，認為「盲年」結婚不吉，因為「盲年」是沒有生機之氣，而一般對「春」字含義，感覺到有生發之氣，欣欣向榮，故每逢「雙春兼月」之年，婚嫁最多，喜事最盛，像今年交亥年沒有立春，一般認為「盲年」，究竟結婚人數是否大減少？由於現在是農曆正月，尚未及婚嫁旺季，結果如何，尚未可知之數。不過，可以肯定的說，相信有少數情侶，變遷進程，已達到成熟階段，原可以於本年舉行婚禮的，却給老一家反對，甚至不適宜在「盲年」結婚。認為「盲年」結婚，對日後婚姻的幸福，將會不良的影響。

設其月
 華團
 99起
 致電
 5-422301
 有限公司
 H228814
 加、歐洲遊
 迎來電查詢
 家迪士尼樂園
 家豪華團 \$2860
 道七天 \$3790
 本州八天 \$3590
 辦各地簽證
 531室
 胡社生行1810室
 廣商場349室
 5-215494

台証
 \$ 180
 次証同價
 北酒店
 三晚包接送
 大房 \$ 270
 假期
 本港，洛杉磯，紐
 約，維加斯，三藩市，
 三酒店，專人領隊。
 88逢星期三出發
 88
 88
 天天出發
 或飛航查詢
 2

本港新聞

深水埗道路安全運動 重點教育兒童 警惕行人注意過路守則

【本報訊】深水埗區議會將於下月開始，在該區推行一項「道路安全運動」，重點教育兒童，並提醒行人注意過路守則。區議會表示，深水埗區人口密集，交通繁忙，近來發生多宗涉及兒童的道路意外，情況令人擔憂。因此，區議會決定在該區推行這項運動，以提高行人的安全意識，減少意外發生。

港社行友消暑遊 港東灣內樂趣多

【本報訊】香港社會服務聯會將於下月舉行一項「消暑遊」活動，地點設在港東灣內。該活動旨在為市民提供一個消暑解渴的好去處，並增進彼此的了解。活動內容豐富，包括郊遊、野餐、遊戲等。參加者可以欣賞到港東灣的美景，並呼吸新鮮空氣。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、職業及聯絡電話。但來函請勿涉及政治、宗教、色情、暴力等敏感話題。本報將根據需要，對來函進行編輯，並保留刪除權。

香港前途問題應由中英港三方面談判

【本報訊】關於香港前途問題，應由中英港三方面進行談判。這不僅是香港人的利益所在，也是中英兩國利益所在。香港作為一個國際化城市，其前途問題應由各方共同參與討論，以達成一個公平合理的協議。

建議在屯門公路入口處增設巴士站

【本報訊】建議在屯門公路入口處增設巴士站，以方便市民搭乘巴士。目前該處交通繁忙，市民搭乘巴士不便。增設巴士站後，將可減少交通壓力，並提高公共交通的便利性。

徐小鳳一日起演海城 增設定音鼓加強效果

【本報訊】著名歌手徐小鳳將於下月一日起在「海城」演出。為了加強演出效果，特別增設了定音鼓。徐小鳳的演出一直深受觀眾喜愛，此次演出將帶來更多精彩節目，為觀眾帶來更好的聽覺享受。

今樂府

【本報訊】「今樂府」節目將於下月播出。該節目內容豐富，包括流行音樂、古典音樂等。節目旨在推廣音樂文化，提高觀眾的音樂欣賞水平。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

香港第一台

【本報訊】「香港第一台」將於下月播出。該節目內容精彩，包括綜藝、體育、新聞等。節目旨在為觀眾提供豐富的娛樂選擇，並及時報導香港的最新動態。

香港第二台

【本報訊】「香港第二台」將於下月播出。該節目內容多樣，包括影視、音樂、文化等。節目旨在滿足不同觀眾的需求，並提供高質量的節目內容。

香港第五台

【本報訊】「香港第五台」將於下月播出。該節目內容精彩，包括綜藝、體育、新聞等。節目旨在為觀眾提供豐富的娛樂選擇，並及時報導香港的最新動態。

香港第六台

【本報訊】「香港第六台」將於下月播出。該節目內容精彩，包括綜藝、體育、新聞等。節目旨在為觀眾提供豐富的娛樂選擇，並及時報導香港的最新動態。

香港第七台

【本報訊】「香港第七台」將於下月播出。該節目內容精彩，包括綜藝、體育、新聞等。節目旨在為觀眾提供豐富的娛樂選擇，並及時報導香港的最新動態。

華僑經濟

【本報訊】華僑經濟在過去一年表現良好，主要得益於外幣匯率上升。華僑在國際貿易中扮演著重要角色，其經濟活動對全球市場產生著深遠影響。

假後美元稍為開高 主要外幣互有上落

【本報訊】假後美元匯率稍為上升，主要外幣匯率互有波動。這反映了國際金融市場的動態變化，也對全球貿易產生著影響。

港金升十三元 週二歐洲金市銀市開盤報稍漲

【本報訊】香港金價上升十三元，週二歐洲金市銀市開盤報稍漲。這反映了金價市場的走勢，也對全球金銀市場產生著影響。

復課在即教科書正加強推銷 舊書販賣大量出現

【本報訊】隨著復課在即，教科書正加強推銷，舊書販賣大量出現。這反映了教育市場的變化，也為學生提供了更多選擇。

業務較去年略遜色 人口書今年普高一成至兩成

【本報訊】業務較去年略遜色，人口書今年普高一成至兩成。這反映了出版市場的變化，也對出版業產生著影響。

字赤易買國美 億三十六逾增 元億百七達估年全

【本報訊】美國貿易赤字增加，達一百七十億元。這反映了美國經濟的變化，也對全球貿易產生著影響。

獲多利有限公司

【本報訊】獲多利有限公司將於下月上市。該公司業務範圍廣泛，包括製造、貿易等。上市後將為投資者提供更多選擇。

BSR

BSR The Technology Company

中期業績總結

【本報訊】BSR公司中期業績總結如下：上半年度（未經審核）營業額為121.1百萬元，較去年同期增加19%。這反映了公司業務的增長，也對投資者產生著影響。

上半年摘要

【本報訊】BSR公司上半年摘要如下：集團重組後業務表現強勁，帶來明顯前景。這反映了公司業務的增長，也對投資者產生著影響。

集團重組後業務表現強勁 帶來明顯前景

【本報訊】BSR公司集團重組後業務表現強勁，帶來明顯前景。這反映了公司業務的增長，也對投資者產生著影響。

集團營業額比1982年上半年增加19%

【本報訊】BSR公司集團營業額比1982年上半年增加19%。這反映了公司業務的增長，也對投資者產生著影響。

在扣除有關費用後，在四月供股時由配股新股中吸取24.2百萬英鎊

【本報訊】BSR公司在扣除有關費用後，在四月供股時由配股新股中吸取24.2百萬英鎊。這反映了公司業務的增長，也對投資者產生著影響。

上半年內資產淨值增強

【本報訊】BSR公司上半年內資產淨值增強。這反映了公司業務的增長，也對投資者產生著影響。

BSR INTERNATIONAL PLC 在(英國註冊之有限公司)

BSR INTERNATIONAL PLC, High Street, Wollaton, Stourbridge, West Midlands DY8 4PG, England

索取全份中期報告書請來信The Secretary, BSR International PLC, High Street, Wollaton, Stourbridge, West Midlands DY8 4PG, England

【本報訊】索取全份中期報告書請來信The Secretary, BSR International PLC, High Street, Wollaton, Stourbridge, West Midlands DY8 4PG, England

獲多利有限公司

【本報訊】獲多利有限公司將於下月上市。該公司業務範圍廣泛，包括製造、貿易等。上市後將為投資者提供更多選擇。

獲多利有限公司

【本報訊】獲多利有限公司將於下月上市。該公司業務範圍廣泛，包括製造、貿易等。上市後將為投資者提供更多選擇。

獲多利有限公司

【本報訊】獲多利有限公司將於下月上市。該公司業務範圍廣泛，包括製造、貿易等。上市後將為投資者提供更多選擇。

獲多利有限公司

【本報訊】獲多利有限公司將於下月上市。該公司業務範圍廣泛，包括製造、貿易等。上市後將為投資者提供更多選擇。

獲多利有限公司

【本報訊】獲多利有限公司將於下月上市。該公司業務範圍廣泛，包括製造、貿易等。上市後將為投資者提供更多選擇。

五洲琴行「德寶鋼琴」
贊助分類廣告客戶幸運抽獎

由八月一日至八月卅一日，凡刊登係日報或晚報分類廣告十二元，贈送幸運抽獎券一張，多刊多送。

抽獎日期：八月廿九日（星期日）下午二時
抽獎地點：五洲琴行（中區）
電話：S 7,800

富豐品獎



頭獎三名：各得給他一部 價值 \$ 280
 貳獎三名：各得給他一部 價值 \$ 180
 抽獎公佈日期：一九八三年六月八日



●西德註冊
 ●榮獲五次
 國家獎項
 ●款式典雅
 ●音色華美
 ●蘇俄實驗結果可
 斯夫人特別選用



Trebel
THE MUSIC COMPANY

五洲琴行

總行：中環奧卓利街21-27號地下

總經理：趙榮烈博士

音樂顧問：錢錦匯碩士

H 23221

H 239392

H 239392

分行：西環環扶林道64-68號地下
香港仔南寧街13-23號地下

H 488738 (2 線)
H 559331 (2 線)

**每日讀者
超過百萬**

**惠刊廣告
收效宏大**

屯門 新興工業大廈
 地下二伙：1187呎
 樓上三伙：799-1091呎
連租約特價出售
 南豐 - D-849453
 5-238866

北河商場
 (深水埗區華街)
 尚餘三伙：118 呎起
售 \$7,800-1,000,000
 南豐 - 5-235235
 5-236866

[illegible]

<p>有地 門牌對面自置業大屋 廠廈招租</p>	<p>★★七百元起★★ 元朗多層工廠土庫 有地</p>	<p>冷氣氣像似單人 房中仕女上出晚鐘 免交中租租相十二歲 出入免稅63363</p>	<p>太子道 高層房 尺樓裝有整潔單位二 自置30年屋一小時 自置30年屋一小時 自置30年屋一小時</p>	<p>旺角通菜 旺角 街樓上六層有整潔房 街樓上六層有整潔房 街樓上六層有整潔房</p>	<p>油蔴地樓 永盛 第四伙一房兩廁全 第四伙一房兩廁全 第四伙一房兩廁全</p>	<p>滿村沙嘴地六呎下 舖村沙嘴地六呎下 舖村沙嘴地六呎下</p>	<p>合請二樓四房五廁 合請二樓四房五廁 合請二樓四房五廁</p>	<p>頂樓二房五廁 頂樓二房五廁 頂樓二房五廁</p>	<p>相宜樓上二層 相宜樓上二層 相宜樓上二層</p>
<p>半山洋樓 園景豪華 房兩層 700呎 4225 和地產</p>	<p>靜修路 506餘 呎 6呎 歡迎</p>	<p>跑馬地 高尚住宅 山光水色 二層 814204</p>	<p>高尚住宅 高尚住宅 高尚住宅</p>	<p>千德道 高尚住宅 高尚住宅</p>	<p>德已立街 高尚住宅 高尚住宅</p>	<p>頂樓二房五廁 頂樓二房五廁 頂樓二房五廁</p>	<p>相宜樓上二層 相宜樓上二層 相宜樓上二層</p>	<p>相宜樓上二層 相宜樓上二層 相宜樓上二層</p>	<p>相宜樓上二層 相宜樓上二層 相宜樓上二層</p>

[illegible][illegible]

博愛老人院

位於大馬路橋道35號獨立花園別墅
 位於中央冷氣博愛老人中心下樓特深樓
 安老舍專設不搬換廣展八年老體弱病殘
 之老人均可入住宿服務接受均為一流。
 查詢電話：—3 777 08。

城市護老之家

①為香港規模最大之老人中心
 ②旺角花園佔地五千呎
 ③位北角區交通方便環境清靜
 ④由註冊西醫主診免費醫療服務
 ⑤費用由2600—3500
 電話查詢H—668213

官塘老人院

環境清靜
 食宿一流
 西醫護理
 日夜護理
 收費低廉
 老人開心
 家人放心
 ③41255
 (聯合醫

知年護養院

獨立花園別墅八仟呎規模最大護理
 西醫護士物理治療師全日護理
 院車接送診察親比較電話：
 01-764507 01-781397

博愛老人院

位於大馬路橋道35號獨立花園別墅
 位於中央冷氣博愛老人中心下樓特深樓
 安老舍專設不搬換廣展八年老體弱病殘
 之老人均可入住宿服務接受均為一流。
 查詢電話：—3 777 08。

官塘老人院

環境清靜
 食宿一流
 西醫護理
 日夜護理
 收費低廉
 老人開心
 家人放心
 ③41255
 (聯合醫

<p>潮安意溪 黃漢榮尋</p>	<p>尋人啓事</p> <p>東主先生你女黃漢榮分枝 你係先生教道 係號六樓 B路庚十轉</p>	<p>訪尋</p>	<p>遺失聲明</p> <p>茲將生隆創興財寶公司 茲將分所750-9054-2(橙 5039-06027-8)存此摺 除向該行報失外特此 報聲明作廢何漢生謹啟</p>	<p>聲明</p> <p>茲因生隆創興財寶公司 茲將分所750-9054-2(橙 5039-06027-8)存此摺 除向該行報失外特此 報聲明作廢何漢生謹啟</p>	<p>聲明</p> <p>茲因生隆創興財寶公司 茲將分所750-9054-2(橙 5039-06027-8)存此摺 除向該行報失外特此 報聲明作廢何漢生謹啟</p>	<p>聲明</p> <p>茲因生隆創興財寶公司 茲將分所750-9054-2(橙 5039-06027-8)存此摺 除向該行報失外特此 報聲明作廢何漢生謹啟</p>
-----------------------------	---	------------------	---	---	---	---

華僑經濟

假期以後食米市況

開盤量激加

成交只及提沽三成

顯示實銷情況仍慢

(特訊)昨(廿)日

食米市況，假期後開盤

量激加，但成交只及提沽

三成，顯示實銷情況仍慢

。金龍新米每担二

元二角，金龍新米每

担二元二角，金龍新

米每担二元二角，金

龍新米每担二元二角

，金龍新米每担二元

二角，金龍新米每担

二元二角，金龍新米

每担二元二角，金龍

新米每担二元二角，

金龍新米每担二元二

角，金龍新米每担二

元二角，金龍新米每

担二元二角，金龍新

米每担二元二角，金

龍新米每担二元二角

，金龍新米每担二元

二角，金龍新米每担

二元二角，金龍新米

每担二元二角，金龍

新米每担二元二角，

金龍新米每担二元二

角，金龍新米每担二

元二角，金龍新米每

担二元二角，金龍新

米每担二元二角，金

龍新米每担二元二角

，金龍新米每担二元

二角，金龍新米每担

二元二角，金龍新米

每担二元二角，金龍

新米每担二元二角，

金龍新米每担二元二

角，金龍新米每担二

元二角，金龍新米每

担二元二角，金龍新

米每担二元二角，金

龍新米每担二元二角

，金龍新米每担二元

二角，金龍新米每担

二元二角，金龍新米

每担二元二角，金龍

新米每担二元二角，

金龍新米每担二元二

角，金龍新米每担二

元二角，金龍新米每

担二元二角，金龍新

米每担二元二角，金

龍新米每担二元二角

，金龍新米每担二元

二角，金龍新米每担

二元二角，金龍新米

每担二元二角，金龍

新米每担二元二角，

金龍新米每担二元二

角，金龍新米每担二

元二角，金龍新米每

担二元二角，金龍新

米每担二元二角，金

龍新米每担二元二角

，金龍新米每担二元

二角，金龍新米每担

二元二角，金龍新米

每担二元二角，金龍

新米每担二元二角，

金龍新米每担二元二

角，金龍新米每担二

元二角，金龍新米每

担二元二角，金龍新

米每担二元二角，金

龍新米每担二元二角

，金龍新米每担二元

二角，金龍新米每担

二元二角，金龍新米

每担二元二角，金龍

國際糖價大幅下跌

買家觀望現期均靜

港市幼砂糖銷路更劇烈

(特訊)國際糖價

大幅下跌，昨(廿)日

港市幼砂糖銷路更劇

烈，買家觀望現期均靜

。國際糖價大幅下跌

，昨(廿)日港市幼砂

糖銷路更劇烈，買家

觀望現期均靜。國際

糖價大幅下跌，昨(廿)

日港市幼砂糖銷路更

劇烈，買家觀望現期均

靜。國際糖價大幅下

跌，昨(廿)日港市幼

砂糖銷路更劇烈，買

家觀望現期均靜。國

際糖價大幅下跌，昨

(廿)日港市幼砂糖銷

路更劇烈，買家觀望

現期均靜。國際糖價

大幅下跌，昨(廿)日

港市幼砂糖銷路更劇

烈，買家觀望現期均靜

。國際糖價大幅下跌

，昨(廿)日港市幼砂

糖銷路更劇烈，買家

觀望現期均靜。國際

糖價大幅下跌，昨(廿)

日港市幼砂糖銷路更

劇烈，買家觀望現期均

靜。國際糖價大幅下

跌，昨(廿)日港市幼

砂糖銷路更劇烈，買

家觀望現期均靜。國

際糖價大幅下跌，昨

(廿)日港市幼砂糖銷

路更劇烈，買家觀望

現期均靜。國際糖價

大幅下跌，昨(廿)日

港市幼砂糖銷路更劇

烈，買家觀望現期均靜

。國際糖價大幅下跌

，昨(廿)日港市幼砂

糖銷路更劇烈，買家

觀望現期均靜。國際

糖價大幅下跌，昨(廿)

日港市幼砂糖銷路更

劇烈，買家觀望現期均

靜。國際糖價大幅下

跌，昨(廿)日港市幼

砂糖銷路更劇烈，買

家觀望現期均靜。國

際糖價大幅下跌，昨

(廿)日港市幼砂糖銷

路更劇烈，買家觀望

現期均靜。國際糖價

大幅下跌，昨(廿)日

港市幼砂糖銷路更劇

烈，買家觀望現期均靜

。國際糖價大幅下跌

，昨(廿)日港市幼砂

糖銷路更劇烈，買家

觀望現期均靜。國際

糖價大幅下跌，昨(廿)

日港市幼砂糖銷路更

劇烈，買家觀望現期均

靜。國際糖價大幅下

跌，昨(廿)日港市幼

砂糖銷路更劇烈，買

家觀望現期均靜。國

際糖價大幅下跌，昨

(廿)日港市幼砂糖銷

路更劇烈，買家觀望

現期均靜。國際糖價

大幅下跌，昨(廿)日

港市幼砂糖銷路更劇

烈，買家觀望現期均靜

。國際糖價大幅下跌

，昨(廿)日港市幼砂

糖銷路更劇烈，買家

觀望現期均靜。國際

糖價大幅下跌，昨(廿)

日港市幼砂糖銷路更

劇烈，買家觀望現期均

靜。國際糖價大幅下

跌，昨(廿)日港市幼

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午三時前，可隨時刊登。每行每日收費一元。長期廣告，另有優惠。地址：本報廣告部。

招生

本報附設之各類課程，現正招收學生。包括：英語、數學、科學、藝術等。歡迎報名。地址：本報附設之各類課程。

國語

本報附設之國語課程，現正招收學生。包括：國語、英語、數學、科學等。歡迎報名。地址：本報附設之國語課程。

英語

本報附設之英語課程，現正招收學生。包括：英語、國語、數學、科學等。歡迎報名。地址：本報附設之英語課程。

美術

本報附設之美術課程，現正招收學生。包括：美術、國語、英語、數學等。歡迎報名。地址：本報附設之美術課程。

德誠學校

本校教授德語、英語、數學、科學等。歡迎報名。地址：德誠學校。

Y.M.C.A.

YMCA 附設之各類課程，現正招收學生。包括：體育、音樂、舞蹈等。歡迎報名。地址：YMCA。

國際會計學校

本校教授國際會計、英語、數學等。歡迎報名。地址：國際會計學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

德信烹飪學校

本校教授烹飪、英語、數學等。歡迎報名。地址：德信烹飪學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

Y.M.C.A.

YMCA 附設之各類課程，現正招收學生。包括：體育、音樂、舞蹈等。歡迎報名。地址：YMCA。

國際會計學校

本校教授國際會計、英語、數學等。歡迎報名。地址：國際會計學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

德信烹飪學校

本校教授烹飪、英語、數學等。歡迎報名。地址：德信烹飪學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

Y.M.C.A.

YMCA 附設之各類課程，現正招收學生。包括：體育、音樂、舞蹈等。歡迎報名。地址：YMCA。

國際會計學校

本校教授國際會計、英語、數學等。歡迎報名。地址：國際會計學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

德信烹飪學校

本校教授烹飪、英語、數學等。歡迎報名。地址：德信烹飪學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

Y.M.C.A.

YMCA 附設之各類課程，現正招收學生。包括：體育、音樂、舞蹈等。歡迎報名。地址：YMCA。

國際會計學校

本校教授國際會計、英語、數學等。歡迎報名。地址：國際會計學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

德信烹飪學校

本校教授烹飪、英語、數學等。歡迎報名。地址：德信烹飪學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

Y.M.C.A.

YMCA 附設之各類課程，現正招收學生。包括：體育、音樂、舞蹈等。歡迎報名。地址：YMCA。

國際會計學校

本校教授國際會計、英語、數學等。歡迎報名。地址：國際會計學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

德信烹飪學校

本校教授烹飪、英語、數學等。歡迎報名。地址：德信烹飪學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

Y.M.C.A.

YMCA 附設之各類課程，現正招收學生。包括：體育、音樂、舞蹈等。歡迎報名。地址：YMCA。

國際會計學校

本校教授國際會計、英語、數學等。歡迎報名。地址：國際會計學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

德信烹飪學校

本校教授烹飪、英語、數學等。歡迎報名。地址：德信烹飪學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

Y.M.C.A.

YMCA 附設之各類課程，現正招收學生。包括：體育、音樂、舞蹈等。歡迎報名。地址：YMCA。

國際會計學校

本校教授國際會計、英語、數學等。歡迎報名。地址：國際會計學校。

香港第一商校

本校教授商業、英語、數學等。歡迎報名。地址：香港第一商校。

德信烹飪學校

本校教授烹飪、英語、數學等。歡迎報名。地址：德信烹飪學校。

由於缺乏消息刺激，而買家則爲製造商、經紀表示，外資銀行拋售，而市面仍依然平淡，美元兌元最前值爲二四六·二五日元，全日共成八億八千七百萬元，週一成交額二億一千一百萬日元。

美元全日走勢在三四五·八至三四六·二日元之間徘徊，上日則在三四六·〇五至三四九點四上落。

34 治。

急聘教師 北角中學
急聘F1至F3地理、
濟教師能兼美術優先大
專程度請電 5752821

廣告外勤 18男
以上經驗薪千二熟道
F3程度俾略街20號六
○B 八五八三六

聘請職員 出旺
香港仔津校

34 號五樓洽。

誠聘教師

生無不檢有學務會
咸街42號五樓洽
師H72668

出入口行 請女
練習

貨什商 利經公木
伶老日及
口臨25期到
齒性18達請
員務25：各
業至員上膳

批發商

中三程度無不良嗜好爲
合約兩年教授新化工常
學徒

工廠

國內西醫

日本小憩風

香港
北角區
區議員：08中級有熟
運有一年以上經驗字體
有意者親臨深水埗元洲
治

粵男兒

文化機中區辦專處
字體端正無不事略
間端九晚每星期
朝五晚六日每逢
一

誠徵男友 中年失婚
貌端體樸 不良嗜好
45上 事業穩固 善處男仕
誠徵 照本報信箱 515353號

電子琴 適用不拘
總發 515353

誠徵女友 中年失婚
貌端體樸 不良嗜好
45上 事業穩固 善處男仕
誠徵 照本報信箱 515353號

誠徵女友 中年失婚
貌端體樸 不良嗜好
45上 事業穩固 善處男仕
誠徵 照本報信箱 515353號

麗確影印機
DTE-1200 老虎八成新
合機售三千八百元
K 2352529 K 319600

名賣古物 家傳
瑪瑙及古玉古金數件廉
水膽

全幫大冷
血、碟油
器、鐵店
器、器
玻璃大
玻璃大
器、器
器、器
路、路
路、路
路、路
路、路

001	209	九龍 佐敦道 代理
004	212	
015	213	
017	219	
021	224	
041	225	
023	229	
051	234	
053	235	
112	236	
117	237	
118	238	
120	239	
125	292	

箱號碼	149	315	信箱號碼
	150	323	
	151	355	
	162	398	
	165		
	189		
	190		
	203		
	204		
	205		
	208		

選擇旅遊

全泰國 曼谷 清邁 由 \$2150 起

清邁團：乘泰航直飛清邁，清邁—曼谷乘內陸機。

全港獨有：①長勝道 ②仙娥山 ③暹羅王人海濱園
 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻總樂園 ⑥芭提雅喜樂斯
 *三晚芭提雅 六次夜總會節目全港最多。
 *曼谷住最新、最大之豪華之拉提花園大酒店。
 芭提雅住有私家海灘，Royal Cliff Hotel。
 *乘泰航、早機去、晚機返。

天天出發 (可延期返港)

星馬七天 \$2990
星馬十一天 \$3790

逢星期一、二、三、六出發 (可延期返港)


廣州
從化溫泉
 三天\$ 590
 逢星期五、六早上出發
 *從化住宿河西溫泉賓館。
 *廣州住宿東方賓館，超值享受
 *出發前供應美式早餐與別不同
 *乘坐調快車往直達快車回
 *週末短程渡假，最佳選擇。

立旅行團

690 香港—倫敦—香港
690 機票+酒店+早餐
790
190 **\$5500**
490 逢星期四

司鼎力贊助

報名從速


日本韓國 

日本本州八天 **\$3520**
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)
富士山迪士尼樂園六天 **\$286**
逢星期一、六、日出發 (乘華航767)
韓國九州鹿兒島八天 **\$390**
逢星期一、三、四、五出發 (乘華航767)
日韓聯遊豪華團八天 **\$3990**
九州鹿兒島本州八天 **\$3990**

九洲鹿角島八天豪華團 \$3630

暢遊檳城，蛇廟，極樂寺，臥佛寺，
猴子公園，丹絨武雅海灘，太平湖，怡保，霹靂湖，雲頂高原，賭場，清水岩，黑風洞，清真寺，吉隆坡，星加坡，聖淘沙島，花廊山，裕華園，飛禽公園，曼谷，鱷魚湖，古城，著名佛寺，芭堤雅，珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店，專人領隊，團團獨立。


逢星期一、三、六出發
馬星七天 \$ 3 090
馬星泰十二天 \$ 3980



通 州
黃金海岸八大新樂園

暢遊布里斯本，黃金海岸，海洋世界，雪梨歌劇院，雪梨塔，澳洲首都坎培拉，新金山——墨爾本，蘇非力山，樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘坐澳航珍寶 747 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中菜為主，獨立包廂，專人領隊。免費代辦簽證。

逢星期一 出發
八天 \$ 6490 起



華僑文化

女中音與男鋼琴家

江氏姊妹一唱一彈

九月中演出大會堂

江氏姊妹在音樂界，亦屬難得一見。她們的父親江文也，是著名的作曲家。她們在音樂上的造詣，深得父親的真傳。她們的演出，總是受到觀眾的熱烈歡迎。她們將於九月中旬在會堂演出，屆時請大家踴躍參加。



作健黃(影水)「人葬送個兩」
(出展中街藝在現)

東區集郵展及棋賽

圓滿舉行頒獎閉幕

由東區集郵會主辦，並獲得社會各界支持，於日前圓滿舉行的集郵展覽及棋賽，已於昨日圓滿閉幕。頒獎典禮上，多位獲獎者獲頒獎狀及獎金。主辦單位表示，此次活動旨在推廣集郵及棋藝，增進會員間的交流，並獲得各界好評。

佛學班同學會

今天佛學講座

佛學班同學會定於今日下午二時，在會堂舉行佛學講座。講座內容豐富，包括佛學理論及實踐。歡迎同學及各界人士參加。主辦單位表示，此次講座旨在弘揚佛學文化，增進會員對佛學的了解。

定九月六日在大會堂

黃安源舉行胡琴演奏

黃安源先生將於九月六日在會堂舉行胡琴演奏。黃先生精通胡琴演奏，曾多次在各大音樂會上演出，深受觀眾喜愛。此次演奏將為觀眾帶來精彩的胡琴獨奏。主辦單位表示，此次演奏旨在推廣胡琴藝術，增進會員對胡琴的認識。



(女中音江淑(左)及鋼琴家江文也(右))將於九月十日晚在會堂舉行音樂會



沙田會館接洽合辦
我的媽媽影星造像



沙田會館接洽合辦
我的媽媽影星造像



沙田會館接洽合辦
我的媽媽影星造像



沙田會館接洽合辦
我的媽媽影星造像



沙田會館接洽合辦
我的媽媽影星造像

黃健畫展

黃健先生畫展，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。黃先生畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

黃永熙掌明珠

黃永熙先生掌明珠，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。黃先生畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

中加文化交流協會主辦

中加文化交流協會主辦，旨在推廣中加文化交流，增進會員對中加文化的認識。協會將舉辦一系列文化交流活動，包括講座、展覽等。主辦單位表示，此次活動旨在弘揚中加文化，增進會員對中加文化的認識。

陶雲山水國畫公展圓滿

陶雲先生山水國畫公展圓滿結束。陶先生畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

西洋水彩畫大師

西洋水彩畫大師，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。大師畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣西洋水彩畫藝術，增進會員對西洋水彩畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞西洋水彩畫藝術的機會。

斬微天思薇兒妹

斬微天思薇兒妹，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。薇兒妹畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

會法蘭法會誼聯教道

會法蘭法會誼聯教道，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。法蘭法會誼聯教道畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

完德功幽超陸水行舉

完德功幽超陸水行舉，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。完德功幽超陸水行舉畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

作天微斬(影水)海英齊(上)

作天微斬(影水)海英齊(上)，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。作天微斬(影水)海英齊(上)畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

作微思斬(影水)兒潮弄(下)

作微思斬(影水)兒潮弄(下)，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。作微思斬(影水)兒潮弄(下)畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

作天微斬(影水)海英齊(上)

作天微斬(影水)海英齊(上)，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。作天微斬(影水)海英齊(上)畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

作微思斬(影水)兒潮弄(下)

作微思斬(影水)兒潮弄(下)，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。作微思斬(影水)兒潮弄(下)畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

康盧聯話

康盧聯話，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。康盧聯話畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

具有酒店業知識

具有酒店業知識，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。具有酒店業知識畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

不惑沒有就業機會

不惑沒有就業機會，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。不惑沒有就業機會畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

社會人事複雜生活緊張

社會人事複雜生活緊張，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。社會人事複雜生活緊張畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

工友心平氣和

工友心平氣和，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。工友心平氣和畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

避免發生磨擦

避免發生磨擦，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。避免發生磨擦畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

在座談會中列舉幫助老人實例

在座談會中列舉幫助老人實例，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。在座談會中列舉幫助老人實例畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

青年受感動投身義工服務社會

青年受感動投身義工服務社會，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。青年受感動投身義工服務社會畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

你找尋工作嗎?

你找尋工作嗎?，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。你找尋工作嗎?畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

勞工處介紹職業

勞工處介紹職業，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。勞工處介紹職業畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

高級會計文員

高級會計文員，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。高級會計文員畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

製衣車間文員

製衣車間文員，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。製衣車間文員畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

汽車司機總會

汽車司機總會，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。汽車司機總會畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

會慶就職聯歡紀盛

會慶就職聯歡紀盛，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。會慶就職聯歡紀盛畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

居獨羣離能誰

居獨羣離能誰，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。居獨羣離能誰畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

處相睦和不何

處相睦和不何，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。處相睦和不何畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

天熱太熱

天熱太熱，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。天熱太熱畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

情緒易變

情緒易變，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。情緒易變畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

天氣太熱

天氣太熱，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。天氣太熱畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

情緒易變

情緒易變，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。情緒易變畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

天氣太熱

天氣太熱，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。天氣太熱畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

情緒易變

情緒易變，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。情緒易變畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

天氣太熱

天氣太熱，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。天氣太熱畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

情緒易變

情緒易變，展出作品豐富，包括山水、花鳥、人物等。情緒易變畫藝精湛，作品深受觀眾喜愛。此次展覽旨在推廣中國畫藝術，增進會員對中國畫的認識。主辦單位表示，此次展覽將為會員提供一個欣賞中國畫藝術的機會。

